

CL660HX

Informații detaliate despre sistemul telefonic:

→ Ghidul utilizatorului pentru telefonul dvs. Gigaset
www.gigaset.com/manuals

→ Documentație privind baza/routerul dvs.

Ghid de utilizare online pe smartphone-ul
sau tableta dvs.:

Descărcați aplicația Gigaset Help din





Gigaset HX - receptorul universal

Cumpărând receptorul Gigaset HX, ați obținut un dispozitiv de înaltă calitate, multifuncțional și de avangardă.

Puteți folosi receptorul cu diverse baze DECT.

Pe o bază Gigaset



Conectați-vă receptorul HX la o bază Gigaset și utilizați funcționalitățile diverse la calitatea așteptată de la Gigaset.

Dacă baza dvs. este compatibilă cu IP, puteți efectua și apeluri pe bandă largă, folosind receptorul HX cu cea mai înaltă calitate a vocii (HDSP).

Acest ghid prezintă în detaliu/descrie toate funcțiile disponibile pentru receptorul dvs. HX. Funcționalitatea completă cu bazele Gigaset este descrisă în ghidul relevant sistemului dvs. Gigaset.

Toate ghidurile Gigaset pot fi consultate la ➔ www.gigaset.com/manuals

sau online pe smartphone-ul sau tableta dvs.:

➔ descărcați Gigaset Help aplicația de pe  sau 

Pe un telefon DECT/GAP sau pe un router de la un alt producător

Receptorul funcționează și cu telefoane DECT/GAP de la alți producători, evident, cât și cu routere DECT. Puteți găsi informații suplimentare la ➔ www.gigaset.com/compatibility.

Pe routere DECT cu CAT-iq 2.0

Receptorul dvs. Gigaset HX este certificat în conformitate cu standardul DECT/CAT-iq 2.0. Ca urmare, operarea cu un router DECT cu funcționalitate CAT-iq este posibilă.

Funcțiile receptorului pe un router CAT-iq (printre altele):

- acces nelimitat la directorul central de pe router, cât și la directorul local, integrat în receptor,
- apelare convenabilă și folosirea listelor de apeluri,
- utilizarea mai multor linii și numere de apel^{*)},
- bucurați-vă de apeluri pe bandă largă cu o calitate a vocii HD-Voice™ garantată/certificată.

➔ Puteți găsi detalii în ghidul relevant al utilizatorului pentru routerul dvs.

Puteți găsi informații suplimentare cu privire la receptorul dvs. HX la ➔ www.gigaset.com/hx

Puteți găsi detalii privind funcționalitatea receptorului pe diverse baze și routere la

➔ www.gigaset.com/compatibility

*) Gama relevantă de funcții depinde de țară, rețea și router

Prezentare generală



1 Afișaj

2 Bară de stare (→ p. 53)

Pictograma afișează setările actuale și starea de funcționare a telefonului

3 Tastele afișajului (→ p. 13)

Diverse funcții, depinzând de situația de operare

4 Tasta încheiere apel, Tasta conectare/deconectare

Încheiere apel; funcție de ștergere;

Reveniți la primul nivel al meniului ▶ Apăsăți scurt

Reveniți la starea în așteptare ▶ Apăsăți și mențineți apăsat

Conectarea/deconectarea microfonului (în stare așteptare) ▶ Apăsăți și mențineți apăsat

5 Tasta diez

Blocarea/deblocarea tastaturii (în mod așteptare) ▶ Apăsăți și mențineți apăsat

Comutarea între scrierea cu litere majuscule/minuscule și cifre (când introduceți text) ▶ Apăsăți scurt

Introducerea unei pauze de apelare ▶ Apăsăți și mențineți apăsat

6 Tasta reapelare

Apel consultare (clipeste intermitent) ▶ Apăsăți și mențineți apăsat

7 Priză conexiune USB

Pentru schimbul de date între receptor și PC

8 Microfon

9 Tasta stelută

Deschiderea tabelului cu caractere speciale (atunci când introduceți text) ▶ Apăsăți scurt

Comutare de la apelarea impuls la apelarea ton (pentru o conexiune existentă) ▶ Apăsăți scurt

10 Tasta 1

Alegerea robotului/cutiei poștale rețea ▶ Apăsăți și mențineți apăsat

11 Tasta control / Tasta meniu (→ p. 12)

Deschiderea unui meniu; navigarea în meniuri și câmpuri de introducere; accesarea funcțiilor (în funcție de situație)

12 Tasta vorbire / Tasta mâini libere

Acceptarea apelului; formarea numărului afișat;

comutare între receptor și mod mâini libere

Deschiderea listei de reapelare ▶ Apăsăți scurt

Începerea apelării ▶ Apăsăți și mențineți apăsat

13 Tasta mesaj (→ p. 24)

Accesul la lista de apeluri și mesaje;

Clipește intermitent: un mesaj nou sau un apel nou

14 Conectarea căștii

(jac de 2,5mm)

Cuprins

Prezentare generală	3
Măsurile de siguranță	6
Noțiuni de bază	7
Utilizarea telefonului	12
Aflați noțiunile de bază despre telefonul dvs.	12
Efectuarea de apeluri	16
Robot local	19
Directorul receptorului local	20
Liste mesaje	24
Liste de apeluri	25
Funcții suplimentare	27
Calendar	28
Ceas deșteptător	30
Monitor pentru supraveghere copii	31
Protecție împotriva apelurilor nedorite	33
Agendă de resurse	35
Funcții adiționale utilizând interfața de calculator	36
Setarea receptorului	38
Anexă	46
Serviciu de relații cu clienții și asistență	46
Sfatul fabricantului	49
Date tehnice	51
Pictograme de afișaj	53
Index	55



Nu toate funcțiile descrise în ghidul de utilizare sunt disponibile în toate țările sau la toți furnizorii de rețea.

Informații suplimentare

Cu privire la sistemul telefonic, dacă receptorul este conectat la o bază Gigaset:

➔ Ghidul utilizatorului pentru telefonul dvs. Gigaset

Cu privire la sistemul telefonic, dacă receptorul este conectat la o altă bază/un alt router:

➔ Documentație privind baza/routerul dvs.







Puteți obține toate ghidurile de utilizare Gigaset

În format PDF: ➔ www.gigaset.com/manuals














online: ➔ Aplicația **Gigaset Help** pentru smartphone sau tabletă



Ilustrație în ghidul de utilizare

	Avertismente care, dacă nu li se acordă atenție, pot rezulta în prejudicierea persoanelor sau deteriorarea dispozitivelor.
	Informații importante cu privire la funcționarea și manipularea corespunzătoare sau funcții care ar putea genera costuri.
	Condiție necesară pentru a putea efectua următoarea acțiune.
	Informații suplimentare ajutătoare.










Taste

 sau 	Tastă de vorbire	 sau 	Tastă mâini libere
	Tasta de terminare apel	 pentru 	Taste numerice / cu litere
 / 	Margine / centru tastă de comandă		Tastă mesaj
	Tastă reapelare		Tastă stea
	Tastă diez		
OK, Înapoi, Selectare, Schimb., Salvare, ...		Taste de afișaj	

Proceduri

Exemplu: Porniți/opriți Răspunsul automat

▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta  **Setări** ▶ OK ▶  **Telefonie** ▶ OK ▶ **Răspuns automat** ▶ **Schimb.**  = pornită)

Pas	Respectați această procedură
▶ 	Atunci când se află în starea de inactivitate, apăsați pe centrul tastei de comandă. Se deschide meniul principal.
▶  	Navigați la pictograma  , utilizând tasta de comandă  .
▶ OK	Selecționați OK pentru a confirma. Se deschide submeniul Setări .
▶  Telefonie	Selecționați înregistrarea Telefonie utilizând tasta de comandă  .
▶ OK	Selecționați OK pentru a confirma. Se deschide submeniul Telefonie .
▶ Răspuns automat	Funcția de pornire/oprire a Răspunsului automat apare ca primul articol al meniului.
▶ Schimb.	Selecționați Schimb. pentru a activa sau dezactiva. Funcția este activată  / dezactivată  .

Măsurile de siguranță



Citiți mai întâi măsurile de siguranță și ghidul de utilizare.

Dispozitivul nu poate fi folosit în cazul unei pene de curent. De asemenea, **nu este** posibilă efectuarea **apelurilor de urgență**.

Numerale de urgență **nu pot** fi apelate dacă **blocarea tastaturii/ecranului** sunt activate!



Nu utilizați telefonul în medii cu un potențial de pericol de explozie (de exemplu, ateliere de vopsit).



Dispozitivele nu sunt rezistente la stropii de apă. Din acest motiv, acestea nu trebuie instalate într-un mediu umed, precum băi sau dușuri.



Utilizați numai adaptorul de alimentare indicat pe dispozitiv.



Utilizați numai **baterii reincărcabile** care corespund **specificației** (vezi „Date tehnice”). Nu folosiți niciodată baterii obișnuite (nereincărcabile), deoarece acestea pot provoca probleme grave de sănătate și vătămări personale. Bateriile reincărcabile deteriorate vizibil trebuie înlocuite.



Vă rugăm să scoateți din uz dispozitivele defecte sau să le reparați la echipa noastră de service, pentru că acestea pot interfera cu alte servicii fără fir.



Nu folosiți dispozitivul dacă ecranul este crăpat sau spart. Sticla sau plasticul sparte pot cauza leziuni la mâini și față. Trimiteți dispozitivul la departamentul nostru de Service pentru a fi reparat.



Nu țineți spatele receptorului la ureche în momentul în care sună sau când modul difuzor este activat. În caz contrar, există riscul unor afecțiuni auditive grave și permanente. Telefonul poate provoca interferențe cu aparatele auditive analogice (murmur sau bâzâit) sau poate duce la suprasolicitarea acestora. Dacă aveți nevoie de asistență, vă rugăm să contactați furnizorul aparatului auditiv.



Utilizarea telefonului poate afecta echipamentele medicale aflate în apropiere. Aveți grijă la condițiile tehnice proprii mediului dvs., de exemplu, în cabinetul medical. Dacă utilizați un echipament medical (de exemplu, un stimulator cardiac), contactați producătorul echipamentului. Acesta vă va putea sfătui în legătură cu comportamentul dispozitivului la sursele externe de înaltă frecvență (pentru datele tehnice care aparțin produsului dvs. Gigaset, vezi “Date tehnice”).

Noțiuni de bază

Conținutul pachetului

- Un receptor
- Un capac de acumulator (capacul din spate al receptorului)
- Doi acumulatori
- Un încărcător, inclusiv adaptor
- Un ghid de utilizare



Suportul încărcător este proiectat pentru a fi utilizat în spații închise, ferite de umezeală și cu o temperatură de la +5 °C până la +45 °C.

De obicei, piciorușele dispozitivului nu lasă urme pe suprafețe. Cu toate acestea, din cauza numărului mare de lacuri și finisaje de mobilă folosite, nu se poate exclude complet apariția urmelor de contact pe suprafețe.

Nu expuneți niciodată telefonul la surse de căldură, la acțiunea directă a razelor solare sau la alte dispozitive electrice.

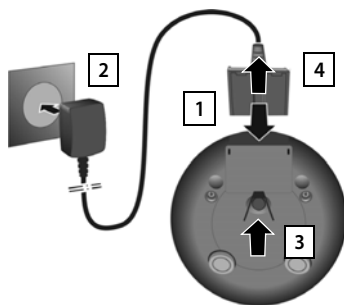
Protejați telefonul de umezeală, praf, lichide corozive și vapori.

Conectarea suportului încărcător

- ▶ Conectați mufa plată a adaptorului **1**.
- ▶ Introduceți unitățile de bază în priză **2**.

Pentru a scoate din nou mufa din suportul încărcător:

- ▶ Deconectați adaptorul de la sursa de alimentare.
- ▶ Apăsăți butonul de eliberare **3**.
- ▶ Scoateți cablul **4**.



Pregătirea receptorului pentru utilizare

Ecranul este protejat de o folie de plastic. ► **Vă rugăm să înlăturați folia protectoare!**

Inserarea bateriilor



Folosiți doar acumulatori, alfel vă expuneți unor riscuri majore pentru sănătate și accidentărilor. De exemplu, carcasa exterioră a bateriilor ar putea fi distrusă, sau bateriile ar putea exploda. Dispozitivul ar putea funcționa greșit, sau ar putea fi deteriorat ca rezultat al folosirii bateriilor de tipul nerecomandat.



- Inserați bateriile (pentru direcția corectă +/-, vezi diagrama).




- Puneți un capac din partea de sus.
- Apăsați capacul până la declic.

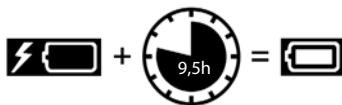


- Pentru a redeschide capacul:
- Introduceți o unghie în canelura din partea de sus a capacului și faceți-l să alunece în jos.

Încărcarea acumulatorilor

- Încărcați complet acumulatorii înainte de prima utilizare, în suportul de încărcare, folosind un adaptor USB standard.

Acumulatorii sunt complet încărcăți când pictograma de energie  dispăre de pe afișaj.







Acumulatorii se pot încălzi în timpul încărcării. Acest lucru nu este periculos.

După o perioadă, capacitatea de încărcare a acumulatorilor va scădea, din motive tehnice.

Modificarea limbii afișajului

Puteți modifica limba afișajului, dacă telefonul a fost setat într-o limbă pe care nu o înțelegeți.

- ▶ Apăsați centrul tastei de control .
- ▶ Apăsați tastele **9** și **5** **încet** și succesiv ... apare afișajul setărilor de limbă, iar limba setată (de ex. **English**) este evidențiată ( = selectată).
- ▶ Pentru a selecta o limbă diferită: ▶ Apăsați tasta de control  până când limba dorită este evidențiată pe afișaj, de ex., **Francais** ▶ apăsați tasta din dreapta aflată chiar sub afișaj pentru a activa limba.
- ▶ Pentru a reveni la modul de așteptare ▶ Apăsați și **mențineți apăsată** tasta Încheiere apel 



Înregistrarea receptorului (în funcție de bază)







Înregistrarea trebuie inițiată pe stația de bază și pe receptor.

Ambele trebuie să se deruleze **într-un interval de 60 de sec.**

Pe bază / router




- Bază gigaset: ▶ Apăsați și **mențineți apăsată** tasta de înregistrare/localizare de pe stația de bază (aprox. 3 sec.).
- Altă stație de bază/alt router: ▶ Informații privind procedura de înregistrare → Documentație privind baza/routerul dvs.

În receptor

- ▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta  **Setări** ▶ **OK** ▶  **Înregistrare** ▶ **OK** ▶ **Înregistr. receptor** ▶ **OK** ... o bază disponibilă este căutată ▶ ... dacă este necesar: Introduceți codul PIN al sistemului (setare implicită în toate bazele Gigaset): **0000** ▶ **OK**

Odată ce ați încheiat înregistrarea, aparatul revine în starea inactivă. Numărul intern al receptorului apare pe afișaj, de ex., **INT 1**. În caz contrar, repetați procedura.

Un receptor poate fi înregistrat în până la patru stații de bază.

- Schimbarea bazei: ▶ **Selectați baza** ▶ **OK** ▶ ... utilizați  pentru a selecta baza sau **Bază optimă** ▶ **Selectare** ( = selectată)
Bază optimă: Receptorul alege stația de bază cu recepție optimă, de îndată ce deconectează de la stația de bază actuală.
- Ștergerea înregistrării receptorului din bază (în funcție de bază): ▶ **Anul. înreg. recept.** ▶ **OK** ... receptorul utilizat este selectat ▶ ... utilizați  pentru a selecta alt receptor, dacă este necesar ▶ **OK** ... introduceți codul PIN al sistemului, dacă este necesar ▶ **OK** ▶ ... Confirmați ștergerea înregistrării prin **Da**
Dacă receptorul continuă să fie înregistrat în alte baze, acesta trece la baza cu recepția optimă (**Bază optimă**).

Setarea datei și a orei

Data/ora trebuie să fie setate pentru a ști, de exemplu, ora exactă a apelurilor recepționate și pentru a permite utilizarea alarmei.



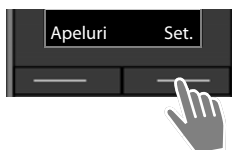
Data și ora sunt setate folosind baza. Data și ora pot fi de asemenea setate pe o bază cu IP compatibil, prin intermediul unui server de oră în rețea.

Dacă baza permite, puteți seta data și ora manual, folosind receptorul.

- ▶ Apăsăți tasta de afișaj **Set. oră**

sau, dacă data și ora au fost deja setate.

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Setări** ▶ **OK** ▶ **Data și ora** ▶ **OK**



Poziția cursorului activ se aprinde intermitent ▶ ... schimbați poziția cursorului cu ▶ ... comutați între pozițiile cursorului cu

Introduceți data:

- ▶ ... utilizând introduceți ziua, luna și anul în format din 8 cifre, de ex., 1 5 0 8 2 0 1 6 pentru 15/08/2016.

Introduceți ora:

- ▶ ... utilizând introduceți orele și minutele în format din 4 cifre, de ex., 0 7 1 5 pentru 07:15.



Salvați setările:

- ▶ Apăsăți tasta de afișaj **Salvare**. ... **Salvat** este indicat pe afișaj și se aude un ton de confirmare.

Reveniți la starea inactivă:

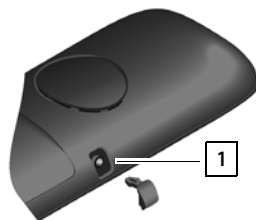
- ▶ Apăsăți și **mențineți apăsată** tasta Încheiere apel

Telefonul este gata de utilizare.

Conectarea receptorului

- ▶ Îndepărtați capacul din partea stângă a receptorului.
- ▶ Conectați receptorul cu o mufă de căști de 2,5 mm **1**.
- ▶ Repuneți capacul după utilizare.

Volumul difuzorului corespunde setărilor volumului pentru receptor.



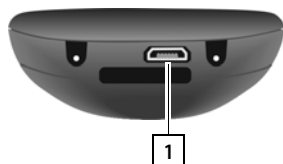
Conectarea cablului de date USB

Pentru schimbul de date între receptor și:

- ▶ Conectați cablul de date USB cu priza Micro-USB în priza USB de la capătul receptorului **1**.




Conectați receptorul **direct** la PC; **nu** printr-un hub USB.




Utilizarea telefonului

Aflați noțiunile de bază despre telefonul dvs.

Pornirea/oprirea receptorului

Pornire: ▶ Atunci când receptorul este oprit, apăsați și **mențineți apăsată** tasta Încheiere apel 

Oprire: ▶ Atunci când receptorul este în stare inactivă, apăsați și **mențineți apăsată** tasta Încheiere apel 

Blocarea/deblocarea tastaturii

Blocarea tastaturii previne utilizarea accidentală a telefonului.

Blocarea/deblocarea tastaturii: ▶  Apăsați și **țineți apăsat**

Blocarea tastaturii este activată: apare simbolul următor 





Dacă un apel este indicat în receptor, tastatura se deblochează automat și puteți accepta apelul. Aceasta se blochează din nou la încheierea apelului.

Nu puteți apela numerele de urgență nici atunci când blocarea tastaturii este activată.

Tastă de control



Tasta de control vă permite să navigați prin meniuri și câmpurile de intrare, de asemenea, puteți invoca anumite funcții după situație.

În descrierea de mai jos, părțile tastei de control (sus, jos, dreapta, stânga) pe care trebuie să le apăsați în diverse situații de operare sunt marcate cu negru, de ex.  pentru „apăsați partea dreaptă a tastei de control” sau  pentru „apăsați pe centrul tastei de control”.


În stare inactivă


Deschideți directorul

Deschideți lista directoarelor online disponibile (Gigaset GO-Box 100) sau directorul central al bazei (de ex. baza CAT-iq)

Deschideți meniul principal

Deschideți lista de receptoare

Apăsați **scurt** 

Apăsați și **mențineți apăsat** 

 sau 



În submeniuri, selecție și câmpurile de înregistrare

Confirmați o funcție



În timpul unei conversații

Deschideți directorul

Deschideți lista directoarelor online disponibile (Gigaset GO-Box 100) sau directorul central al bazei (de ex. baza CAT-iq)

Oprți microfonului

Inițializați un apel intern de consultare

Reglați volumul difuzorului pentru modul receptor și mâini libere

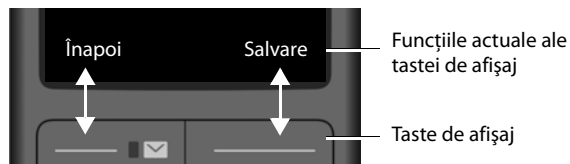


Apăsați și **țineți apăsat**



Taste de afișaj

Tastele de afișaj efectuează o gamă de funcții conform situației de operare.



Pictogramele tastei de afișaj → p. 53.

Îndrumare meniu

Funcțiile telefonului dvs. sunt afișate într-un meniu ce constă în mai multe niveluri.



Îndrumările meniului depind de bază. În funcție de numărul și tipul funcțiilor disponibile, acestea pot fi oferite în diverse meniuri, de ex. la nivelul superior sau într-un sub-meniu.

Exemple: **Setări audio** poate fi în meniul superior sau în sub-meniul **Setări**, în timp ce **Calendar** poate fi în meniul **Organizator** sau în meniul **Funcții suplimentare**.

Selectarea/confirmarea funcțiilor

Confirmați selecția utilizând

OK sau apăsați pe centrul tastei de control

Reveniți la un nivel de meniu anterior utilizând **Înapoi**

Reveniți la starea inactivă

Apăsați și **mențineți apăsat**

Porniți/opriți funcția utilizând



Schimb. on / off

Activați/dezactivați opțiunea utilizând

Selectare activat / dezactivat

Aflați noțiunile de bază despre telefonul dvs.

Meniu principal

În stare inactivă: ▶ Apăsați pe **centrul** tastei de control  ▶ ...
utilizați tasta de control  pentru a selecta un submeniu ▶ OK

Funcțiile meniului principal sunt afișate pe ecran ca și pictograme. Pictograma pentru funcția selectată este subliniată cu culoare, iar numele funcției asociate apare în antetul afișajului.

Submeniuri

Funcțiile din submeniuri sunt afișate ca și liste.

Pentru a accesa o funcție: ▶ ... utilizați tasta de control  pentru a selecta o funcție ▶ OK


Reveniți la nivelul meniului anterior:

- ▶ Apăsați tasta de afișaj **Înapoi**

sau

- ▶ Apăsați  scurt tasta Încheiere apel

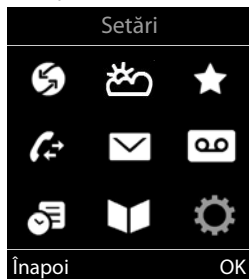
Revenire la starea inactivă

- ▶ Apăsați și **mențineți apăsată** tasta Încheiere apel 



Dacă nu este apăsată nicio tastă, după 2 minute afișajul va trece **automat** în starea inactivă.

Exemplu





Exemplu





Introducerea textului




Input position




- ▶ Utilizați  pentru a selecta un câmp de înregistrare. Un câmp este activat atunci când cursorul clipește în interior.
- ▶ Utilizați  pentru a muta poziția cursorului.

Corectarea înregistrărilor incorecte

- Ștergeți **caracterele** din partea stângă a cursorului: ▶  Apăsați **scurt**
- Ștergeți **cuvintele** din partea stângă a cursorului: ▶  Apăsați și **mențineți apăsat**

Introducerea literelor/caracterelor

Mai multe litere și numere sunt atribuite fiecărei taste între  și  și tasta . De îndată ce tasta este apăsată, caracterele posibile sunt afișate în partea de jos a afișajului. Caracterul selectat este subliniat.

- Selectarea literelor/numerelor: ▶ Apăsați tasta **scurt** de mai multe ori succesiv
- Alternați între modul de înregistrare cu litere mici, cu majuscule și a numerelor: ▶ Apăsați tasta diez  Atunci când editați o înregistrare în director, prima literă și fiecare literă precedată de spațiu sunt scrise cu majuscule.
- Introducerea caracterelor speciale: ▶ Apăsați tasta stelută  ▶ ... utilizați  pentru a naviga la caracterul dorit ▶ **Inserare**

Înregistrare nouă

Prenumele:
Peter|

Numele:

Telefon (acasă):

Abc



< C
Salvare





Disponibilitatea caracterelor speciale depinde de ansamblul de caractere al receptorului.


Efectuarea de apeluri

Efectuarea unui apel

▶ ... utilizați  pentru a introduce numărul ▶ **scurt** apăsați tasta Vorbire 



sau


▶ apăsați și **mențineți apăsată** tasta Vorbire  ▶ ... utilizați  pentru a introduce numărul

Anularea apelării: ▶ Apăsați tasta Încheiere apel 

Pe o Gigaset GO-Box 100 sau altă bază compatibilă cu IP Gigaset

Conexiunea este selectată prin conexiunea de expediere setată pentru receptor (linie). Pentru a utiliza altă linie:

▶ apăsați și **mențineți apăsată** tasta Vorbire  ▶ ... utilizați  pentru a selecta linia ▶ **Form. nr.** ▶

... utilizați  pentru a introduce numărul ... numărul este format la aproximativ 3 secunde după introducerea ultimei cifre

Apelarea unui număr din directorul local

▶ ... utilizați  pentru a deschide directorul ▶ ... utilizați  pentru a selecta o înregistrare ▶ apăsați tasta Vorbire 

Dacă sunt introduse mai multe numere:


▶ ... utilizați  pentru a selecta numărul ▶ apăsați tasta Vorbire  ... numărul este format



Pentru acces rapid (apelare rapidă): Alocați numere din director tastelor numerice sau de afișaj.

Apelarea dintr-un director public/central




În funcție de baza la care este conectat receptorul, puteți forma dintr-un director public, din directorul Gigaset.net (de ex. Gigaset GO-Box 100), sau dintr-un director central dintr-o bază CAT-iq.

▶ apăsați și **mențineți** 



Informații suplimentare → în ghidul detaliat al utilizatorului pentru telefonul dvs.

Apelarea din lista de reapelare



Lista de reapelare conține ultimele 20 de numere formate cu receptorul.

- ▶ **Apăsați scurt** tastă Vorbire  ... lista de reapelare se deschide ▶ ... utilizați  pentru a selecta o înregistrare ▶ apăsați tasta Vorbire 

Dacă este afișat un nume:

- ▶ **Vizualiz.** ... numărul este afișat ▶ ... utilizați  pentru a răsfoi numerele, dacă este necesar ▶ ... când ați ajuns la numărul dorit, apăsați tasta Vorbire 


Administrarea înregistrărilor în lista de reapelare

- ▶ **Apăsați scurt** apăsați tasta Vorbire  ... lista de reapelare se deschide ▶ ... utilizați  pentru a selecta o înregistrare ▶ **Opțiuni** ... opțiuni posibile:

Copiați o înregistrare în director: ▶  **Copiere în agendă** ▶ **OK**

Copiați numărul în afișaj:







- ▶  **Afișare număr** ▶ **OK** ▶ ... utilizați  pentru a edita sau a adăuga numere, dacă este necesar ... utilizați  pentru a salva ca înregistrare nouă în director

Ștergeți înregistrarea selectată: ▶  **Ștergere înreg.** ▶ **OK**





Ștergeți toate înregistrările: ▶  **Ștergere listă** ▶ **OK**

Apelarea din lista de apeluri

Listele de apeluri (→p. 25) conțin ultimele apeluri acceptate, efectuate și pierdute.


- ▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta  **Liste de apeluri** ▶ **OK** ▶ ... utilizați  pentru a selecta o listă ▶ **OK** ▶ ... utilizați  pentru a selecta o înregistrare ▶ apăsați tasta Vorbire 

Exemplu


Toate apelurile	
  Frank	14/02/2016, 15:40
 089563795	13/02/2016, 15:32
 Susan Black	11/02/2016, 13:20
Vizualiz.	Opțiuni




Listele de apeluri pot fi afișate direct prin apăsarea tastei de afișaj **Apeluri** dacă funcția relevantă a fost alocată tastei de afișaj.

De asemenea, lista **Apeluri pierdute** poate fi redată prin apăsarea tastei Mesaj .

Apeluri de intrare

Un apel de intrare este indicat de sonerie, prin afișarea pe ecran și prin luminarea intermitentă a tastei Vorbire . Acceptarea unui apel:


- Apăsați tasta Vorbire 
- Dacă **Răspuns automat** este activat: ▶ Scoateți receptorul din cadrul pentru încărcare
- Redirecționați către robot: ▶ 
- Acceptarea unui apel prin intermediul căștilor

Oprii tonul de apel: ▶ **Silențios** ... apelul poate fi acceptat atât timp cât este afișat pe ecran



În timpul unei conversații

Mod mâini libere

Activarea/dezactivarea modului mâini libere în timpul unui apel, atunci când stabiliți o conexiune și ascultați robotul:

▶ Apăsați tasta mâini libere 

Așezarea receptorului în cadrul de încărcare în timpul unui apel:

▶ Apăsați și mențineți tasta mâini libere apăsată  ▶ ... Așezați receptorul în cadrul de încărcare ▶ ... mențineți apăsat  pentru încă 2 secunde

Volumul apelului

Se aplică modului curent (mâini libere, receptor sau cască)::


▶ Apăsați  ▶ ... utilizați  pentru a seta volumul ▶ **Salvare**



Setarea este salvată automat după aproximativ 3 secunde, chiar dacă **Salvare** nu este apăsată.

Reglajul silențios al microfonului





Atunci când microfonul este oprit, apelații nu vă vor mai auzi.

Porniți/opriți microfonul în timpul unui apel: ▶ Apăsați 

Robot local

(doar pe bazele Gigaset cu robot local)







Pornirea/oprirea robotului:

- ▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta  Mesagerie vocală ▶ OK ▶  Activare ▶ OK ▶ ... utilizați  pentru a selecta un robot (dacă sunt mai mulți) ▶ Schimb. ▶ ... utilizați  pentru a selecta Pornită sau Oprită ▶ Salvare

Redarea mesajelor:


- ▶ Apăsați tasta Mesaje  ▶ ... utilizați  pentru a selecta un robot (dacă există mesaje pentru mai mulți roboți) ▶ OK

Înregistrarea unui anunț personal/mesaj de consultare:

- ▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta  Mesagerie vocală ▶ OK ▶  Anunțuri ▶ OK ▶ ... utilizați  pentru a selecta Înregistrare anunț sau Înreg. msj info. ▶ OK ▶ ... utilizați  pentru a selecta un robot (dacă există mai mulți) ▶ OK ▶ OK ▶ ... înregistrați un mesaj (cel puțin 3 secunde) ... opțiuni posibile

Finalizați înregistrarea și salvați:

- ▶ **Terminat** ... anunțul este redat pentru a fi verificat

Anulați înregistrarea: ▶ Apăsați tasta Încheiere apel  sau **Înapoi**

Reluați înregistrarea: ▶ **OK**

Repetăți înregistrarea: ▶ **Nou**

Directorul receptorului local

Directorul local este unic pentru receptor. Cu toate acestea, este posibil să expediați înregistrările către alte receptoare (→ p. 22).



Informații despre directoarele online (de ex. pe o Gigaset GO-Box 100) sau directoarele centrale pe bazele CAT-iq → ghidul utilizatorului bazei.

Deschiderea directorului

▶ Apăsați scurt în stare inactivă

Înregistrări în director

Număr de înregistrări: până la 400

Informații: Prenumele și numele, până la trei numere de telefon, adresă e-mail, zi de naștere cu alarmă, ton de apel VIP cu pictogramă VIP, imagine CLIP

Dimensiunea înregistrărilor:

Numere: max. 32 cifre

Prenumele, numele: max. 16 caractere

Adresă e-mail: max. 64 caractere

Crearea unei înregistrări

▶ ▶ <înreg. nouă> ▶ OK ▶ ... utilizați pentru a alterna între câmpurile de înregistrare și pentru a introduce datele pentru o înregistrare:.

Nume/numere:

▶ ... utilizați pentru a introduce prenumele și/sau numele, cel puțin un număr (personal, birou sau mobil) și o adresă de e-mail, dacă se aplică

Aniversare:

▶ ... utilizați pentru a activa/dezactiva Aniversare ▶ ... utilizați pentru a introduce data și ora ▶ ... utilizați pentru a selecta tipul de alarmă (**Doar optic** sau un ton de apel)

Melodie apel. (VIP) :

▶ ... utilizați pentru a selecta tonul de apel care va indica un apel de la un participant ... dacă o **Melodie apel. (VIP)** a fost alocată, înregistrarea va apărea în director alături de pictograma .

Salvați înregistrarea ▶ **Salvare**

Exemplu

Înregistrare nouă

Prenumele:
Robert

Numele:
▼



Telefon (acasă):
▼

< C Salvare






Înregistrarea este validă doar dacă aceasta conține cel puțin un număr.

Căutarea/selectarea unei înregistrări în director

▶  ▶ ... utilizați  pentru a răsfoi numele căutate

sau



▶  ▶ ... utilizați  pentru a introduce literele inițiale (max. 8 litere) ... afișajul sare la prenume pornind de la aceste litere inițiale ▶ ... utilizați  pentru a continua căutarea înregistrării dorite, dacă este nevoie

Derulați prin director: ▶  ▶ Apăsați și țineți apăsat 




Afișarea/modificarea unei înregistrări

▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta înregistrarea ▶ **Vizualiz.** ▶ ... utilizați  pentru a selecta câmpul care trebuie modificat ▶ **Editare**

sau

▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta o înregistrare ▶ **Opțiuni** ▶ **Editare înreg.** ▶ **OK**



Ștergerea înregistrărilor

Ștergeți înregistrarea selectată: ▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta o înregistrare ▶ **Opțiuni** ▶  **Ștergere înreg.** ▶ **OK**

Ștergeți toate înregistrările: ▶  ▶ **Opțiuni** ▶  **Ștergere toate** ▶ **OK** ▶ **Da**

Setarea ordinii înregistrărilor din director

Înregistrările în director pot fi sortate după prenume și nume.

▶  ▶ **Opțiuni** ▶  **Sortare după nume / Sort. după prenume**

Dacă nu a fost introdus niciun nume, numărul de telefon implicit este afișat în câmpul numelui de familie. Aceste înregistrări apar la începutul listei, indiferent de modul de sortare al înregistrărilor.

Ordinea de sortare este după cum urmează:

Spațiu | Cifre (0-9) | Litere (ordine alfabetică) | Alte caractere.

Afișarea numărului de înregistrări disponibile în director

▶  ▶ **Opțiuni** ▶  **Memorie disponibilă** ▶ **OK**

Copierea unui număr în director

Copiere numere în director:

- Dintr-o listă, de ex., lista de apeluri sau lista de reapelare
- Atunci când formați un număr



Numărul este afișat sau subliniat.

▶ Apăsați tasta de afișaj  sau **Opțiuni** ▶  **Copiere în agendă** ▶ **OK** ... opțiuni posibile:

Creați o nouă înregistrare:

▶ **<înreg. nouă>** ▶ **OK** ▶ ... utilizați  pentru a selecta tipul de număr ▶ **OK** ▶ finalizați înregistrarea ▶ **Salvare**

Adăugați un număr la o înregistrare existentă:

▶ ... utilizați  pentru a selecta o înregistrare ▶ **OK** ▶ ... utilizați  pentru a selecta tipul de număr ▶ **OK** ... numărul este introdus sau o solicitare de a suprascrie un număr existent este afișată ▶ ... dacă este necesar, răspundeți solicitării cu **Da/Nu** ▶ **Salvare**

Copierea unei înregistrări/director



Receptorul de expediere și de primire trebuie înscris în aceeași stație de bază.

Celălalt receptor și stația de bază pot expedia și primi înregistrări ale directorului.



Un apel extern întrerupe transferul.

Imaginile și melodiile apelantului nu sunt transferate. Doar data este transferată pentru o aniversare.

Ambele receptoare acceptă vCards:

- Nicio înregistrare cu nume nu este disponibilă: o nouă înregistrare este creată.
- O înregistrare cu nume este deja disponibilă: Înregistrarea este extinsă pentru a include noile numere. Dacă înregistrarea conține mai multe numere decât cele permise de către receptorul destinat, o a doua înregistrare este creată cu aceiași nume.






Receptorul destinat nu acceptă vCards:

O înregistrare separată este creată și expedită pentru fiecare număr.

Receptorul emițător nu acceptă vCards:

O nouă înregistrare este creată în receptorul destinat și numărul transferat este adăugat în câmpul **Telefon (acasă)**. Dacă o înregistrare cu acest număr deja există, numărul copiat este respins.

Copierea înregistrărilor individuale

▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta înregistrarea dorită ▶ **Opțiuni** ▶  **Copiere înreg.** ▶ **OK** ▶  **către Intern** ▶ **OK** ▶ ... utilizați  pentru a selecta receptorul destinat ▶ **OK** ... înregistrarea este copiată

Copiați înregistrarea următoarea după transferul de succes: ▶ Apăsați **Da** sau **Nu**

Copierea directorului complet

▶  ▶ Opțiuni ▶  Copiere toate ▶ OK ▶  către Intern ▶ OK ▶ ... utilizați  pentru a selecta receptorul destinat ▶ OK ... înregistrările sunt copiate una după cealaltă

Sincronizarea agendei telefonice cu agenda PC (Gigaset QuickSync)




Programul Gigaset QuickSync a fost instalat în calculator.

Receptorul este conectat la calculator prin cablu de date USB.

Descărcare gratuită și informații suplimentare la → www.gigaset.com/quicksync

Liste mesaje


Notificările cu privire la apelurile pierdute, mesajele din robot/cutia poștală rețea și alarmele pierdute sunt salvate în lista de mesaje.


De îndată ce **un mesaj nou** sosește, se va auzi un ton de consultare. De asemenea, tasta Mesaje  luminează intermitent (dacă este activată). Activarea din receptor este posibilă doar pe bazele Gigaset. Folosiți interfața web în mod corespunzător, pentru routerele CAT-iq. Informație → ghidul utilizatorului pentru bază/router.

Pictogramele pentru tipurile de mesaje și numărul de mesaje noi sunt indicate în afișajul inactiv.

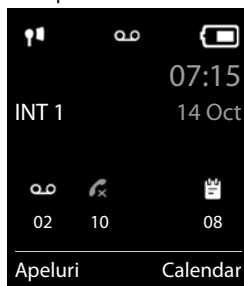
Notificarea pentru următoarele tipuri de mesaje este disponibilă:

 în robot/cutia poștală rețea

 în lista de apeluri pierdute



 în lista de alarme pierdute

Exemplu



Pictograma pentru cutia poștală rețea este întotdeauna afișată, cu condiția ca numărul să fie stocat în telefon. Celelalte liste sunt afișate doar dacă acestea conțin mesaje.

Afișați mesaje:

- ▶ Apăsăți tasta Mesaje  ... Listele de mesaje ce conțin mesaje sunt afișate, **Cutie poștală:** este afișată întotdeauna
 - O înregistrare este marcată cu **aldin:** noi mesaje sunt disponibile. Numărul de mesaje noi este indicat în paranteze.
 - O înregistrare **nu** este marcată cu aldin: nu există mesaje. Numărul de mesaje vechi este indicat în paranteze.
- ▶ ... utilizați  pentru a selecta lista ▶ **OK** ... se afișează apelurile sau mesajele
 - Cutie poștală rețea Se formează numărul cutiei poștale a rețelei.

Exemplu

Mesaje și apeluri	
Apel. pierdute:	(5)
Robot telef.: 1	(1)
Alarme pierd...:	(2)
Înapoi	OK



Lista de mesaje conține o înregistrare pentru fiecare robot alocat receptorului, de ex. pentru robotul local pe o bază Gigaset / un router CAT-iq sau pentru o nouă casuță poștală.

Liste de apeluri

Telefonul salvează diverse tipuri de apeluri (pierdute, preluate și efectuate) în liste.



Baza/routerul în care este înregistrat receptorul oferă informații despre numerele apelate.

Informații detaliate se găsesc la → www.gigaset.com/compatibility.

Înregistrare listă

În înregistrările din liste sunt afișate următoarele informații:

- Tipul de listă (în antet)
- Pictograma pentru tipul de înregistrare:
 - Apeluri pierdute,**
 - Apeluri preluate,**
 - Apeluri efectuate,**
 - Apelurile din robot**
- Numărul apelantului. Dacă numărul este stocat în director, în schimb sunt afișate numele și tipul de număr (**Telefon (acasă)**, **Telefon (birou)**, **Telefon (mobil)**). În cazul apelurilor pierdute, numărul de apeluri pierdute de la acest număr este, de asemenea, afișat între paranteze pătrate.
- Conexiune prin care s-a primit/efectuat apelul
- Data și ora apelului (dacă sunt setate)

Exemplu

Toate apelurile	
Frank	
Azi, 15:40	[3]
089563795	
13/05/16, 18:32	
Susan Black	
12/05/16, 13:12	
Vizualiz.	Opțiuni

Deschiderea listei de apeluri

Via tasta de afișaj: ▶ **Apeluri** ▶ ... utilizați pentru a select lista ▶ OK

Via meniul: ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Liste de apeluri** ▶ OK ▶ ... utilizați pentru a selecta lista ▶ OK




Via tasta Mesaje (apeluri pierdute):

▶ Apăsați tasta Mesaje ▶ **Apel. pierdute:** ▶ OK


Apelarea înapoi a unui apelant din lista de apeluri

▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Liste de apeluri** ▶ OK ▶ ... utilizați pentru a selecta lista ▶ OK ▶ ... utilizați pentru a selecta înregistrarea ▶ Apăsați tasta de Vorbire



Opțiuni suplimentare



- ▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta **Liste de apeluri** ▶ **OK** ▶ ... utilizați  pentru a selecta lista ▶ **OK** ... opțiuni posibile:

Vizualizați o înregistrare:

- ▶ ... utilizați  pentru a selecta înregistrarea ▶ **Vizualiz.**

Copiați numărul în director:

- ▶ ... utilizați  pentru a selecta înregistrarea ▶ **Opțiuni** ▶ 
Copiere în agendă

Ștergeți o înregistrare: ▶ ... utilizați  pentru a selecta înregistrarea ▶ **Opțiuni** ▶  **Ștergere înreg.** ▶ **OK**

Ștergeți lista: ▶ **Opțiuni** ▶  **Ștergere listă** ▶ **OK** ▶ **Da**

Funcții suplimentare



Funcțiile disponibile în receptorul dvs. și modul lor de operare depinde de baza/routerul pentru care este înregistrat receptorul.

Următoarea descriere se aplică pentru o Gigaset GO-Box 100. Procedura necesară pentru receptorul dvs. poate fi diferită de procedurile descrise aici.



Informații suplimentare

Cu privire la sistemul telefonic, dacă receptorul este conectat la o bază Gigaset:

→ Ghidul utilizatorului pentru telefonul dvs. Gigaset

Cu privire la sistemul telefonic, dacă receptorul este conectat la o altă bază/un alt router:

→ Documentație privind baza/routerul dvs.

Puteți obține toate ghidurile de utilizare Gigaset

În format PDF: → www.gigaset.com/manuals

online: → Aplicația **Gigaset Help** pentru smartphone sau tabletă



Calendar

Vă puteți reaminti până la **30 de întâlniri**.

În calendar, ziua actuală este marcată cu alb; în cazul zilelor cu întâlniri, cifrele sunt colorate. Atunci când se selectează o zi, aceasta va fi marcată color.

Iulie 2016						
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So
				01	02	03
04	05	06	07	08	09	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31
Înapoi						OK

Salvarea întâlnirilor în calendar



S-au salvat data și ora.

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Organizator** ▶ OK ▶ **Calendar** ▶ OK ▶ ... utilizați pentru a selecta ziua dorită ▶ OK ... apoi
- Porniți/opriți: ▶ **Activare:** ... utilizați pentru a selecta **Pornită** sau **Oprită**
- Introduceți data: ▶ **Data** ... ziua selectată a fost presetată ▶ ... utilizați pentru introduce noua dată
- Introduceți ora: ▶ **Oră** ▶ ... utilizați pentru a introduce ora și minutele întâlnirii
- Setați denumirea: ▶ **Text** ▶ ... utilizați pentru a introduce o descriere a întâlnirii (de ex., cină, reuniune)
- Setați tonul alarmei: ▶ **Semnal** ▶ ... utilizați pentru a selecta melodia alarmei sau dezactivați semnalul acustic
- Introduceți informații despre întâlnire:
 - ▶ ... utilizați pentru a selecta succesiv **Data**, **Oră**, **Text** și **Semnal** ▶ ... utilizați sau pentru a seta valoarea relevantă ▶ **Salvare**
- Salvați întâlnirea: ▶ **Salvare**



Dacă s-a introdus deja o întâlnire ▶ <înreg. nouă> ▶ OK ▶ ... Apoi introduceți informațiile pentru întâlnire.

Notificarea întâlnirilor/aniversărilor

Aniversările sunt transferate din director și afișate ca întâlnire. O întâlnire/aniversare este afișată în stare inactivă și tonul de apel selectat este redat timp de 60 de secunde ca notificare.

- Recunoașteți și opriți memento-ul: ▶ Apăsați tasta de afișaj **Oprit**



În timpul unei apel, un memento este indicat în receptor **odată** cu un ton de consultare din receptor.

Afișarea întâlnirilor/aniversărilor pierdute

Următoarele întâlniri și aniversări sunt salvate în lista **Alarmer pierdute** :

- Apelul întâlnire/aniversare nu a fost recunoscut.
- Întâlnirea/aniversarea a fost notificată în timpul unui apel telefonic.
- Receptorul a fost oprit în momentul întâlnirii/aniversării.

Ultimele 10 înregistrări sunt stocate. Pictograma și numărul de noi înregistrări sunt indicate în afișaj. În partea superioară a listei apare cea mai recentă înregistrare.

Deschiderea listei

- ▶ Apăsați tasta Mesaje ▶ **Alarmer pierd...** ▶ OK ▶ ... utilizați pentru a răsfoi lista de întâlniri

sau

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Organizator** ▶ OK ▶ **Alarmer pierdute** ▶ OK

Fiecare înregistrare este afișată cu numărul sau numele, data și ora. În partea superioară a listei apare cea mai recentă înregistrare.

- Ștergeți întâlnirea/aniversarea: ▶ **Ștergere**

Afișarea/modificarea/ștergerea întâlnirilor stocate

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Organizator** ▶ OK ▶ **Calendar** ▶ OK ▶ ... utilizați pentru a selecta ziua ▶ OK ... se afișează lista de întâlniri ▶ ... utilizați pentru a selecta data ... opțiuni posibile:

Afișați detaliile întâlnirii:

- ▶ **Vizualiz.** ... Se afișează setările întâlnirii

Modificați întâlnirea: ▶ **Vizualiz.** ▶ **Editare**

- sau ▶ **Opțiuni** ▶ **Editare înreg.** ▶ OK

Activați/dezactivați întâlnirea:

- ▶ **Opțiuni** ▶ **Activează/Dezactivează** ▶ OK

Ștergeți întâlnirea: ▶ **Opțiuni** ▶ **Ștergere înreg.** ▶ OK

Ștergeți toate întâlnirile dintr-o zi:

- ▶ **Opțiuni** ▶ **Șterge toate progr.** ▶ OK ▶ Da

Ceas deșteptător



S-au salvat data și ora.

Activarea/dezactivarea ceasului deșteptător și setarea orei de trezire

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Organizator** ▶ OK ▶ **Ceas deșteptător** ▶ OK ... apoi
- Porniți/opriți: ▶ **Activare:** ... utilizați pentru a selecta **Pornită** sau **Oprită**
- Setarea orei de trezire: ▶ **Oră** ▶ ... utilizați pentru a introduce ora și minutele
- Setați zilele: ▶ **Frecvența** ▶ ... utilizați pentru a alterna între **Luni-vineri și Zilnic**
- Setați volumul: ▶ **Volum** ▶ ... utilizați pentru a seta volumul cu 5 incremente sau selectați **crescendo** (măriți volumul)
- Setați alarma: ▶ **Melodie** ▶ ... utilizați pentru a selecta un ton de apel pentru alarmă
- Introduceți data alarmei:
 - ▶ ... utilizați pentru a selecta succesiv **Oră, Frecvența, Volum și Melodie** ▶ ... utilizați sau pentru a seta valoarea relevantă ▶ **Salvare**
- Salvați setările: ▶ **Salvare**

Atunci când ceasul deșteptător este activat, se afișează pictograma și ora de trezire în afișajul inactiv.

Alarmă

O alarmă apare în afișaj și este indicată de melodia selectată pentru tonul de apel. Alarma sună timp de 60 de secunde. Dacă nu apăsați nicio tastă, alarma se repetă după 5 minute. După cea de-a doua repetare, alarma este dezactivată pentru 24 de ore.



În timpul unui apel, alarma este indicată doar de un ton scurt.

Oprirea/repetarea alarmei după un interval de timp (mod ațipire)

Dezactivați alarma: ▶ **Oprit**

Repețiți alarma (mod ațipire): ▶ Apăsați **Amânare** sau orice tastă ... alarma este oprită și repetată după 5 minute.

Monitor pentru supraveghere copii

Atunci când monitorul pentru supraveghere copii este pornit, numărul destinat (intern sau extern) stocat este apelat de îndată ce un nivel de zgomot definit este depășit în apropierea receptorului. Alarma către un număr extern este anulată după aproximativ 90 de secunde.

Puteți răspunde alarmei utilizând funcția **Conv. pe doua căi**. Această funcție este utilizată pentru a porni sau opri difuzorul receptorului localizat în camera copilului.

În modul monitor pentru supraveghere copii, apelurile de intrare sunt indicate doar pe afișaj (fără ton de apel). Lumina de fundal a afișajului este redusă la 50%. Tonurile de consultare sunt dezactivate. Toate tastele sunt blocate, cu excepția tastelor de afișaj și funcția de apăsare pe centrul tastei de comandă.

Dacă acceptați un apel de intrare, modul monitor pentru supraveghere copii este suspendat pe durata apelului, însă funcția rămâne activată. Modul monitor pentru supraveghere copii nu se dezactivează prin oprirea și pornirea din nou a receptorului.



Receptorul trebuie să fie poziționat la o distanță de la 1 până la 2 metri de copil. Microfonul trebuie să fie îndreptat spre copil.

Activarea funcției reduce durata de operare a receptorului dvs. Din acest motiv, așezați receptorul în cadrul de încărcare, dacă este necesar.

Monitorul pentru supraveghere copii este activat la 20 de secunde după pornire.

Robotul pentru numărul destinat trebuie să fie oprit.

După oprire:

- ▶ Test de sensibilitate.
- ▶ Testați conexiunea dacă alarma este redirectionată către un număr extern.

Activarea și setarea monitorului pentru supraveghere copii

▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Funcții suplimentare** ▶ OK ▶ **Monitorizare bebe** ▶ OK ... apoi

Monitorizare bebe
activată

Porniți/opriți:

▶ **Activare:** ... utilizați pentru a selecta **Pornită** sau **Oprită**

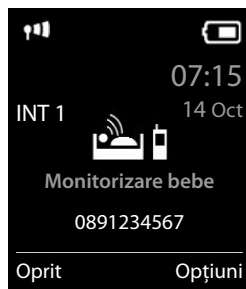
Introduceți destinația:

▶ **Alarmă către** ▶ ... utilizați pentru a selecta **Extern sau Intern**

Extern: ▶ **Numărul** ▶ ... utilizați pentru a selecta numărul

sau selectați un număr din director: ▶

Intern: ▶ **Receptor** ▶ **Schimb.** ▶ ... utilizați pentru a selecta receptorul ▶ OK



Monitor pentru supraveghere copii

Activați/dezactivați convorbirea pe două căi:

- ▶  **Conv. pe doua căi** ▶ ... utilizați  pentru a selecta **Pornită** sau **Oprită**

Setați sensibilitatea microfonului:

- ▶  **Sensibilitate** ▶ ... utilizați  pentru a selecta **Ridicată** sau **Coborâtă**


Salvați setările: ▶ **Salvare**

Numărul destinat este afișat în afișajul inactiv atunci când monitorul pentru supraveghere copii este activat.

Dezactivați monitorul pentru supravegherea copiilor / opriți alarma

Dezactivarea monitorului pentru supravegherea copiilor

- ▶ În stare inactivă, apăsați tasta de afișaj **Oprit**



Anulați alarma: ▶ Apăsați tasta Încheiere apel  pe durata unei alarme

Dezactivați de la distanță monitorul pentru supravegherea copiilor



Alarma este redirecționată către un număr destinat extern.

Telefonul de primire acceptă formarea tonului.

- ▶ Acceptați apelul de alarmă ▶ Apăsați tastele  

Monitorul pentru supravegherea copiilor este dezactivat, iar receptorul se află „în așteptare“.

Setările monitorului pentru supraveghere copii din receptor (de ex., niciun ton de apel) vor rămâne activate până în momentul apăsării tastei de afișaj **Oprit**.

Reactivați monitorul pentru supraveghere copii cu același număr: ▶ ... **Activare** pentru a porni din nou (→ p. 31) ▶ **Salvare**

Protecție împotriva apelurilor nedorite

Control durată pentru apeluri externe



S-au salvat data și ora.

Introduceți o perioadă de timp pe parcursul căreia receptorul ar trebui să anuleze apelarea pentru a indica apelurile externe, de ex., pe timpul nopții.

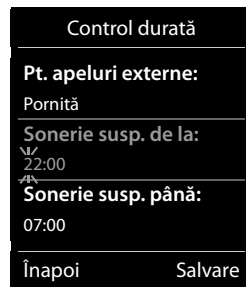
- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Setări** ▶ OK ▶ **Setări audio** ▶ OK ▶ **Tonuri apel (Rec.)** ▶ OK ▶ **Control durată** ▶ OK ▶ ... apoi

Porniți/opriți: ▶ utilizați pentru a selecta **Pornită** sau **Oprită**

Introduceți ora: ▶ utilizați pentru a alterna între **Sonerie susp. de la** și **Sonerie susp. până** ▶ ... utilizați pentru a introduce începutul și sfârșitul într-un format de 4 cifre

Salvați: ▶ **Salvare**

Exemplu



Controlul duratei se aplică doar receptorului pentru care s-a configurat setarea.

Telefonul va continua să apeleze pentru numerele care au fost alocate unui grup VIP din director.

Protecție împotriva apelațiilor necunoscuți

Receptorul nu va apela dacă numerele apelațiilor nu sunt dezvăluite. Aceasta setare poate fi aplicată numai unuia sau tuturor receptoarelor.

Pentru un receptor

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Setări** ▶ OK ▶ **Setări audio** ▶ OK ▶ **Tonuri apel (Rec.)** ▶ OK ▶ **Opr. apel anonim** ▶ **Editare** (= pornită) ... apelul este semnalizat numai pe ecran.

Pentru toate receptoarele

(doar pe anumite baze Gigaset)

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Setări** ▶ OK ▶ **Telefonie** ▶ OK ▶ **Apeluri anonime** ▶ **Editare** (= pornită) ▶ ... utilizați pentru a selecta **Mod protecție**:

Fara protec. Apelurile necunoscute sunt indicate în același mod ca și numerele identificate

Apel silentios Telefonul nu va suna, iar apelul de intrare va apărea doar în afișaj.

Blocare apel Telefonul nu va suna, iar apelul de intrare nu va apărea în afișaj. Apelantul va auzi un ton ocupat.

Salvați setările: ▶ **Salvare**

Lista neagră

(doar pe anumite baze Gigaset: → www.gigaset.com/compatibility)

Atunci când funcția listă neagră este activată, apelurile de la numerele din lista neagră nu sunt indicate sau sunt indicate doar în afișaj. Aceste setări se aplică tuturor receptoarelor înregistrate.

Afișarea/editarea listei negre

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Setări** ▶ OK ▶ **Telefonie** ▶ OK ▶ **Lista neagră** ▶ **Editare** ▶ **Numere blocate** ▶ OK ... se afișează lista cu numere blocate ... opțiuni posibile:
 - Creăți o înregistrare ▶ **Nou** ▶ ... utilizați pentru a introduce un număr ▶ **Salvare**
 - Ștergeți o înregistrare: ▶ ... utilizați pentru a selecta o înregistrare ▶ **Ștergere** ... înregistrarea este ștersă

Transferul unui număr dintr-o listă de apeluri în lista neagră

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Liste de apeluri** ▶ OK ▶ ... utilizați pentru a selecta **Apeluri preluate/Apeluri pierdute** ▶ OK ▶ ... utilizați pentru a selecta înregistrarea ▶ **Opțiuni** ▶ **Cop. în lista neagră** ▶ OK

Setarea modului de protecție

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Setări** ▶ OK ▶ **Telefonie** ▶ OK ▶ **Lista neagră** ▶ **Editare** ▶ **Mod protecție** ▶ OK ▶ ... utilizați pentru a selecta protecția dorită:

Fara protec.	Toate apelurile sunt indicate, inclusiv cele de la apelanții ai căror numere sunt în lista neagră.
Apel silentios	Telefonul nu va suna, iar apelul de intrare va apărea doar în afișaj.
Blocare apel	Telefonul nu va suna, iar apelul de intrare nu va apărea în afișaj. Apelantul va auzi un ton ocupat. cradle

Salvați setările: ▶ **Salvare**

Oprțiți tonul de apel atunci când se află în cadrul de încărcare

Receptorul nu va suna atunci când este așezat în cadrul de încărcare. Apelul este indicat doar în afișaj.

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Setări** ▶ OK ▶ **Setări audio** ▶ OK ▶ **Tonuri apel (Rec.)** ▶ OK ▶ **Încărcare silenț.** ▶ **Schimb.** = tonul de apel este oprit atunci când se află în cadrul de încărcare)

Agendă de resurse

Sunetele pentru tonurile de apel și imaginile care pot fi utilizate ca și imagini apelant (imagini CLIP) sau ca economizor de ecran sunt salvate în directorul de resurse al receptorului. O gamă de sunete monofonice și polifonice și de imagini a fost presetată, însă puteți descărca mai multe imagini și sunete utilizând un calculator (→ GIGASET QuickSync).

Tipuri media:



Tip		Format
Sunet	Tonuri de apel	Intern
	Monofonice	Intern
	Polifonice	Intern
	Sunete importate	WMA, MP3, WAV
Imagine	image CLIP	BMP, JPG, GIF 240 x 172 pixeli
	Economizor de ecran	240 x 320 pixeli

Dacă memoria este insuficientă, trebuie să ștergeți una sau mai multe imagini sau sunete înainte de a salva altele.

Gestionați imaginile CLIP/sunetele

▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta  **Funcții suplimentare** ▶ OK ▶  **Agendă de resurse** ▶ OK ... opțiuni posibile:





Vizualizare imagine CLIP:

▶  **Imagini apelant** ▶ OK ▶ ... utilizați  pentru a selecta imaginea ▶ **Vizualiz.** ... imaginea selectată este afișată



Redați sunetul: ▶  **Sunete** ▶ OK ▶ ... utilizați  pentru a selecta sunetul ... sunetul selectat este redat

Setați volumul: ▶ **Opțiuni** ▶ **Volum** ▶ OK ▶ ... utilizați  pentru a selecta volumul ▶ **Salvare**

Redenumiți imaginea/sunetul:

▶  **Selectați Imagini apelant / Sunete** ▶ OK ▶ ... utilizați  pentru a selecta sunetul/imaginea ▶ **Opțiuni** ▶ **Redenumire** ▶ ... utilizați  pentru a șterge denumirea, utilizați  pentru a introduce noua denumire ▶ **Salvare** ... înregistrarea este salvată cu noua denumire

Ștergeți imaginea/sunetul:

▶  **Selectați Imagini apelant / Sunete** ▶ OK ▶ ... utilizând  pentru a selecta sunetul/imaginea ▶ **Opțiuni** ▶ **Ștergere înreg.** ... înregistrare selectată este ștearsă



Opțiunile relevante nu sunt disponibile dacă o imagine/un sunet nu poate fi șters.

Verificați memoria

Afișați memoria disponibilă pentru economizorul de ecran și imaginile CLIP.

- ▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta  **Funcții suplimentare** ▶ OK ▶  **Agendă de resurse** ▶ OK ▶  **Capacitate** ▶ OK ... se afișează procentajul din memoria disponibilă

Funcții adiționale utilizând interfața de calculator



Programul **Gigaset QuickSync** a fost instalat în calculator.

Poate fi descărcat gratuit pe → www.gigaset.com/quicksync

Funcții QuickSync:

- Sincronizați directorul receptorului cu Microsoft® Outlook®
 - Încărcați imaginile CLIP (.bmp) din calculator în receptor
 - Încărcați imaginile (.bmp) ca și economizor de ecran din calculator în receptor
 - Încărcați sunetele (melodii pentru ton de apel) din calculator în receptor
 - Actualizați firmware-ul
 - Sincronizare cloud cu Google™
- ▶ Conectarea receptorului la calculator via un cablu de date USB.



Conectați receptorul **direct** la PC; **nu** printr-un hub USB.

Transferul de date

- ▶ Lansați programul **Gigaset QuickSync** în calculator.

Mesajul **Transfer de date în derulare** apare pe afișaj în timpul transferului de date dintre receptor și calculator. În acest timp, nu este posibil să introduceți data utilizând tastatura și apelurile de intrare sunt ignorate.

Efectuarea unei actualizări a firmware-ului

- ▶ Conectați telefonul și calculatorul utilizând un **cablu de date USB** ▶ Lansați **Gigaset QuickSync** ▶ Stabiliți conexiunea la receptor
- ▶ Inițializați actualizarea firmware-ului în **Gigaset QuickSync** ... Informații despre aceasta puteți găsi în caracteristica de ajutor **Gigaset QuickSync**

Procesul de actualizare poate dura până la 10 minute (fără a include timpul de descărcare).

Datele sunt descărcate, în primul rând, de pe serverul de actualizare online. Timpul necesar pentru acest lucru depinde de viteza de conexiune la internet.

Afișajul telefonului dvs. este oprit și tasta Mesaje  și tasta de Vorbire  va lumina intermitent.

De îndată ce actualizarea este finalizată, telefonul dvs. va reporni automat.



Firmware-ul poate fi actualizat și direct, prin conexiunea radio DECT (dacă baza/route-
rul suportă acest lucru (→ **Actualizare receptor**).



Procedură în cazul unei erori

Dacă procedura de actualizare eșuează sau dacă telefonul nu mai funcționează corespunzător după actualizare, repetați procedura de actualizare:

- ▶ Opriți programul **Gigaset QuickSync** din calculator ▶ Scoateți cablul de date USB din telefon ▶ Scoateți bateria ▶ Înlocuiți bateria
- ▶ Efectuați actualizarea firmware-ului din nou, așa cum este descris mai sus

Dacă procedura de actualizare eșuează de mai multe ori sau dacă nu mai este posibil să vă conectați la calculator, efectuați

Actualizarea de urgență:

- ▶ Opriți programul **Gigaset QuickSync** din calculator ▶ Scoateți cablul de date USB din telefon ▶ Scoateți bateria
- ▶ Apăsăți și mențineți apăsată tastele **4** și **6** în același timp, cu degetul arătător și cu degetul mijlociu ▶ Înlocuiți bateria
- ▶ Eliberați tastele **4** și **6** ... tasta Mesaje  și tasta de Vorbire  vor lumina intermitent alternativ
- ▶ Efectuați actualizarea firmware-ului, așa cum este descris mai sus





Salvați întotdeauna imaginile și sunetele încărcate în receptor din calculator, atunci când sunt șterse în timpul unei **Actualizări de urgență**.

Setarea receptorului

Modificarea limbii

- ▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta  **Setări** ▶ OK ▶  **Limba** ▶ OK ▶ ... utilizați  pentru a selecta limba ▶ **Selectare** ( = selectată)

Dacă receptorul a fost setat într-o limbă incomprehensibilă:


- ▶  ▶ Apăsați tastele **9** **5** **încet** succesiv ▶ ... utilizați  pentru a selecta limba corectă ▶ apăsați tasta de afișaj din dreapta

Afișaj și tastatură



Economizor de ecran

Un ceas digital sau analog, Servicii informații și o gamă de imagini pot fi selectate pentru a fi afișate ca un economizor de ecran atunci când se află în starea inactivă.

- ▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta  **Setări** ▶ OK ▶  **Afișaj + tastatură** ▶ OK ▶  **Economizor ecran** ▶ **Editare** ( = pornit) ... atunci

Porniți/opriți: ▶ **Activare:** ... utilizați  pentru a selecta **Pornită** sau **Oprită**

Selecționați economizorul de ecran:

- ▶  **Selectare** ▶ ... utilizați  pentru a selecta economizorul de ecran (**Ceas digital** / **Ceas analogic** / **Servicii informații** / <Imagini> / **Prezentare**)

Vizualizați economizorul de ecran:

- ▶ **Vizualiz.**

Salvați selecția:

- ▶ **Salvare**

Economizorul de ecran este activat timp de aprox. 10 sec. după ce afișajul trece în starea inactivă.



Toate imaginile din folderul **Economizor ecran** al **Agendă de resurse** sunt disponibile pentru selecție.

Încheiere economizor de ecran

- ▶ Apăsați tasta Încheiere apel  **scurt** ... afișajul trece în stare inactivă

Note cu privire la afișajul Serviciilor de informații

doar pe o Gigaset GO-Box 100 (sau altă bază cu IP Gigaset)



Servicii informații sunt activate prin configuratorul web.

Telefonul este conectat la internet.



Tipul de serviciu de informații disponibil pentru telefonul dvs. este setat pe internet, pe serverul Gigaset.net.

Dacă, în prezent nu există nicio informație, atunci este afișat ceasul digital (**Ceas digital**) până când informațiile sunt disponibile din nou.

Pornirea/oprirea ticker-ului informativ

doar pe o Gigaset GO-Box 100 (sau altă bază cu IP Gigaset)

Informațiile text de pe internet care sunt setate pentru economizorul de ecran **Servicii informații** pot fi afișate ca și un mesaj de derulare în stare inactivă.

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Setări** ▶ OK ▶ **Afișaj + tastatură** ▶ OK ▶ **Ticker informativ** ▶ **Editare** (= pornită)

Ticker-ul pornește de îndată ce telefonul trece în starea inactivă. Dacă apare un mesaj în afișaj, ticker-ul informativ nu este afișat.

Font mare

Afișați textul și pictogramele din listele de apeluri și din director la o dimensiune mai mare pentru a îmbunătăți lizibilitatea. Pe afișaj apare doar o singură înregistrare și numele sunt prescurtate, dacă este necesar.

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Setări** ▶ OK ▶ **Afișaj + tastatură** ▶ OK ▶ **Font mare** ▶ **Schimb.** (= pornit)

Diagrama de culori

Afișajul poate apărea într-o gamă de combinații de culori.

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Setări** ▶ OK ▶ **Afișaj + tastatură** ▶ OK ▶ **Scheme culoare** ▶ OK ▶ ... utilizați pentru a selecta diagrama de culori dorită ▶ **Selectare** (= selectată)

Lumina de fundal a afișajului

Lumina de fundal a afișajului se aprinde întotdeauna când receptorul este scos din stația de bază/suportul încărcător sau atunci când se apasă o tastă. Orice **taste numerice** apăsată apar pe afișaj pentru formarea prealabilă.

Porniți/opriți lumina de fundal a afișajului atunci când se află în starea inactivă:

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Setări** ▶ OK ▶ **Afișaj + tastatură** ▶ OK ▶ **Ilumin. fundal afișaj** ▶ OK ... apoi

Lumina de fundal atunci când se află în suportul încărcător:

- ▶ **În încărcător:** ... utilizați pentru a selecta **Pornită** sau **Oprită**

Lumina de fundal atunci când nu se află în suportul încărcător:

- ▶ **Afară din încărcăt.** ▶ ... utilizați pentru a selecta **Pornită** sau **Oprită**

Salvați selecția: ▶ **Salvare**



Timpul de așteptare al receptorului poate fi redus semnificativ dacă lumina de fundal a afișajului este activată.

Iluminare tastatură

Puteți seta luminozitatea iluminării tastaturii cu 5 incremente.

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Setări** ▶ OK ▶ **Afișaj + tastatură** ▶ OK ▶ **Ilum. tastatură** ▶ OK ▶ ... utilizați pentru a selecta **Intensitate (1 - 5)** ▶ **Salvare**

Activarea/dezactivarea blocării automate a tastaturii

Blocați tastatura automat atunci când receptorul se află în starea inactivă de aproximativ 15 secunde.

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Setări** ▶ OK ▶ **Afișaj + tastatură** ▶ OK ▶ **Bloc. auto. tast.** ▶ **Schimb.** (= pornit)

Activarea/dezactivarea răspunsului automat

Atunci când setați Răspuns automat, receptorul acceptă un apel de intrare de îndată ce este scos din cadrul de încărcare.

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Setări** ▶ OK ▶ **Telefonie** ▶ OK ▶ **Răspuns automat** ▶ **Schimb.** (= pornită)

Indiferent de setarea **Răspuns automat**, conexiunea se încheie de îndată ce așezați receptorul înapoi în cadrul de încărcare. Excepție: Apăsăți și mențineți tasta mâini libere apăsată pentru încă 2 secunde în timp ce așezați receptorul în cadrul de încărcare.

Modificarea volumului din cască și în modul „mâini libere”

Puteți seta volumul din cască și difuzor la 5 niveluri, independente unele de altele.

În timpul unei conversații

- ▶ **Volum receptor** ▶ ... utilizați pentru a selecta volumul ▶ **Salvare** ... setarea este salvată



Fără a fi nevoie să salvați, setarea este salvată automat după aproximativ 3 secunde.

În stare inactivă

- ▶ ▶ ... utilizați pentru a selecta **Setări** ▶ OK ▶ **Setări audio** ▶ OK ▶ **Volum receptor** ▶ OK ... apoi









Pentru cască: ▶ **Cască:** ... utilizați pentru a seta volumul

Pentru difuzor: ▶ **Difuzor** ▶ ... utilizați pentru a seta volumul

Salvați setările: ▶ **Salvare**

Profil cască și mâini libere

Selecțai un profil pentru modul **cască** și **mâini libere** pentru a adapta telefonul pe cât posibil la mediul înconjurător. Analizați care este cel mai practic profil pentru dvs. și pentru apelantul dvs.








- ▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta  **Setări** ▶ OK ▶  **Setări audio** ▶ OK ▶  **Profiluri acustice** ▶  **Profiluri cască / Profiluri mâini libere** ▶ OK ▶ ... utilizați  pentru a selecta profilul ▶ **Selectare** ( = selectat)

Profiluri cască: Ridicat sau Coborât (setare implicită)

Profiluri mâini libere: Profil 1 (setare implicită) ... Profil 4

Tonuri de apel

Volumul tonului de apel

- ▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta  **Setări** ▶ OK ▶  **Setări audio** ▶ OK ▶  **Tonuri apel (Rec.)** ▶ OK ▶ **Volum** ▶ OK ▶ ... utilizați  pentru a selecta **Pt. apeluri interne și alarme** sau **Apeluri externe** ▶ ... utilizați  pentru a seta volumul cu 5 incremente sau în modul crescendo (sporirea volumului) ▶ **Salvare**

Exemplu





Melodia tonului de apel

Setați o varietate de tonuri de apel pentru apelurile interne și externe pentru fiecare conexiune de expediere/primire disponibilă a telefonului (**Linie fixă, IP1**) sau setați același ton de apel pentru **Toate apelurile**.


- ▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta  **Setări** ▶ OK ▶  **Setări audio** ▶ OK ▶  **Tonuri apel (Rec.)** ▶ OK ▶  **Melodii** ▶ OK ▶ ... utilizați  pentru a selecta conexiunea ▶ ... utilizați  pentru a selecta tonul de apel/melodia în fiecare caz ▶ **Salvare**

Activarea/dezactivarea tonului de apel

Dezactivarea permanentă a tonului de apel


- ▶ Apăsăți și țineți apăsată tasta  ... următoarea pictogramă apare în bara de stare 

Activarea permanentă a tonului de apel

- ▶ Apăsăți și țineți apăsată tasta 

Setarea receptorului


Dezactivarea tonului de apel pentru apelul în curs

- ▶ **Silențios** sau apăsați tasta Încheiere apel 

Activarea/dezactivarea tonului de alertă (beep)

Activați un ton de alertă (beep) în locul unui ton de apel:

- ▶ Apăsați și **țineți apăsată** tasta steluță  ▶ apăsați **Bip** în 3 secunde ... următoarea pictogramă apare în bara de stare 


Trecerea în modul silențios: ▶ Apăsați și **țineți apăsată** tasta steluță 

Activarea/dezactivarea tonurilor de consultare

Receptorul emite sunete cu privire la diverse activități și stări. Aceste tonuri de consultare pot fi activate/dezactivate independent unele de celelalte.

- ▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta  **Setări** ▶ OK ▶  **Setări audio** ▶ OK ▶  **Tonuri consultare** ▶ OK ... apoi

Redați sunetul atunci când sunt apăstate tastele:

- ▶ **Sunet taste:** ... utilizați  pentru a selecta **Pornită** sau **Oprită**



Tonul de confirmare/eroare după efectuarea unor înregistrări, tonul de consultare atunci când s-a primit un mesaj nou:

- ▶  **Confirmare** ▶ ... utilizați  pentru a selecta **Pornită** sau **Oprită**

Ton de avertizare atunci când au mai rămas mai puțin de 10 minute de conversație (la fiecare 60 de secunde):

- ▶  **Acumulator** ▶ ... utilizați  pentru a selecta **Pornită** sau **Oprită**

Tonul de avertizare, atunci când receptorul este în afara intervalului stației de bază:




- ▶  **În afara intervalului:** ... utilizați  pentru a selecta **Pornită** sau **Oprită**

Salvați setările: ▶ **Salvare**



Nu există nicio avertizare privind acumulatorul atunci când monitorul pentru supravegherea copiilor este activat.

Acces rapid la numere și funcții

Taste numerice: Este posibil să alocați un număr din director tastelor  și  până la .

Taste de afișaj: Tastele de afișaj din partea stângă și dreaptă au o funcție presetată implicit, însă tastele pot fi alocate din nou.

Apoi, puteți forma numărul sau puteți inițializa funcția apăsând pur și simplu o tastă.

Alocarea unui număr tastelor digitale (apelare rapidă)





Trebuie să alocați un număr tastei digitale.

- ▶ Apăsăți și **mențineți apăsată** tasta numerică

sau

- ▶ **Apăsăți scurt** tasta numerică ▶ Apăsăți tasta de afișaj **ApelRapid**

Se deschide directorul.

- ▶ ... utilizați  pentru a selecta o înregistrare ▶ **OK** ▶ ... utilizați  pentru a selecta un număr dacă este necesar ▶ **OK** ... înregistrarea este salvată pentru tasta numerică



Dacă înregistrarea din director este ștersă mai târziu, acest lucru nu va afecta alocarea tastei numerice.

Formarea unui număr:


- ▶ Apăsăți și **mențineți apăsată** tasta numerică ... numărul este format imediat

sau

- ▶ **Apăsăți scurt** pe tasta numerică ... numărul/numele (posibil în forma prescurtată) este indicat de tasta de afișaj din partea stângă ▶ ... apăsați tasta de afișaj ... numărul este format


Modificarea alocării către tasta numerică


- ▶ **Apăsăți scurt** pe tasta numerică ▶ **Schimb.** ... se deschide directorul ... opțiuni posibile:

Modificați alocarea: ▶ ... utilizați  pentru a selecta o înregistrare ▶ **OK** ▶ ... selectați un număr dacă este necesar ▶ **OK**

Ștergeți alocarea: ▶ **Golire**

Alocarea tastelor de afișaj, modificarea alocărilor

- ▶ Apăsăți și **mențineți apăsată** tasta de afișaj din partea stângă sau dreaptă în stare inactivă ... se deschide lista posibilelor alocări către taste ▶ ... utilizați  pentru a selecta funcția ▶ **OK** ... opțiuni posibile:

Monitorizare bebe	Setați și activați/dezactivați monitorul pentru supraveghere copii
Ceas deșteptător	Setați și activați/dezactivați ceasul deșteptător
Calendar	Deschideți calendarul
Apel direct	Configurați un apel direct
Reapelare	Redați lista de reapelare
E-mail	Deschideți submeniul e-mail pentru a primi și citi notificările din e-mail
Funcții suplimentare	▶ OK ▶ ... utilizați  pentru a selecta o altă funcție
Trimitere conex.	Setați conexiunea de expediere pentru următorul apel

Setarea receptorului

Selectie linie	Deschideți meniul pentru selecția conexiunii
Liste de apeluri	Redați lista de apeluri
Redirecționare	Activați/dezactivați Devierea apelurilor
E-mail	Deschideți submeniul e-mail pentru a primi și citi notificările din e-mail
Centru de informații	Inițializați Centrul de informații și deschideți lista de servicii de informații disponibilă – navigați online.
Directoare retea	Afișați lista de directoare de rețea



Disponibilitatea opțiunilor depinde de bază.

Inițializarea unei funcții

Având telefonul în stare inactivă: ► **Apăsați scurt** ... funcția alocată este executată

Modificarea denumirii unei conexiuni (linii)

(doar pe un router CAT-iq)

► ► ... utilizați pentru a selecta **Setări** ► OK ► **Telefonie** ► OK ► **Conexiuni** ► OK ... toate conexiunile (liniile) disponibile sunt afișate ► ... utilizați pentru a selecta conexiunea ► OK ► **Nume conexiune** ► OK ► ... utilizați pentru a schimba denumirea conexiunii ► **Salvare**

Alocarea receptoarelor unei conexiuni (linii)

(doar pe un router CAT-iq)

Unei conexiuni îi pot fi alocate receptoare multiple. Apelurile primite la numărul desemnat unei conexiuni vor fi transferate tuturor receptoarelor alocate conexiunii.

► ► ... utilizați pentru a selecta **Setări** ► OK ► **Telefonie** ► OK ► **Conexiuni** ► OK ► ... utilizați pentru a selecta conexiunea ► OK ► **Receptoare alocate** ... sunt afișate toate receptoarele înregistrate ► ... utilizați pentru a selecta receptorul ► **Schimb.** (= receptorul este alocat)

Permiteți/împiedicați apelurile multiple

(doar pe un router CAT-iq)









Dacă funcția este activată, se pot efectua în paralel apeluri multiple.

► ► ... utilizați pentru a selecta **Setări** ► OK ► **Telefonie** ► OK ► **Conexiuni** ► OK ► ... utilizați pentru a selecta conexiunea ► OK ► **Apeluri multiple** ► **Schimb.** (= pornit)

Permiteți/împiedicați ascultarea internă


(doar pe un router CAT-iq)

Dacă funcția este activată, cineva din interior poate asculta un apel exterior și poate lua parte la conversație (conferință).

- ▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta  **Setări** ▶ OK ▶  **Telefonie** ▶ OK ▶ 
Conexiuni ▶ OK ▶ ... utilizați  pentru a selecta conexiunea ▶ OK ▶  **Ascultare în**
 OK ▶ **Schimb.** ( = pornit)

Actualizare receptor

Receptorul suportă actualizarea firmware prin conexiunea radio DECT la bază/router (SUOTA = Software Update Over The Air).

 Baza/routerul în care este înregistrat receptorul trebuie să suporte și această funcție (→ www.gigaset.com/compatibility)

Dacă baza/routerul dvs. nu suportă această funcție, puteți actualiza firmware-ul și printr-un cablu USB și **Gigaset Quick Sync**.

Dacă este disponibil un nou firmware pentru receptor, va fi afișat un mesaj în acest sens.

- ▶ Începeți actualizarea firmware cu **Da**.

Începeți actualizarea firmware manual:

- ▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta  **Setări** ▶ OK ▶  **Sistem** ▶ OK ▶  **Actualizare receptor** ▶ OK ▶ **Actualizare** ▶ OK ▶ OK ... dacă există firmware nou, va începe actualizarea



Procesul de actualizare poate dura până la 30 de minute. În acest timp, receptorul poate fi folosit doar restricționat.

Resetarea receptorului la setările implicite

Resetați oricare dintre setările și modificările individuale pe care le-ați efectuat.

- ▶  ▶ ... utilizați  pentru a selecta  **Setări** ▶ OK ▶  **Sistem** ▶ OK ▶  **Resetare receptor** ▶ OK ▶ **Da** ... setările receptorului sunt resetate

Setările următoare **nu** sunt afectate de o resetare

- Înregistrarea receptorului la stația de bază
- Data și ora
- Înregistrările în director și listele de apeluri

Anexă

Serviciu de relații cu clienții și asistență

Pas cu pas, către soluția dvs. cu Serviciul de relații cu clienții al Gigaset

www.gigaset.com/service



Vizitați paginile noastre de asistență pentru clienți

Aici veți găsi:

- Întrebări frecvente
- Descărcări de soft gratuit și manuale de utilizare
- Verificarea compatibilității



Contactați personalul nostru de asistență clienți

Nu ați găsit o soluție la secțiunea Întrebări frecvente?

Avem plăcerea să vă ajutăm...

... **online:**

www.gigaset.com/service

... **prin telefon:**

Asistență telefonică România +40 021 204 9130

Apel taxabil din rețeaua Romtelecom. Pentru apelurile din rețelele de telefonie mobilă se aplica tarifele standard.

Vă rugăm să aveți la îndemână dovada achiziționării atunci când sunați.

Va informam ca, in situatia in care aparatul dvs Gigaset nu a fost achizitionat de la un dealer autorizat, puteti intampina probleme de compatibilitate cu rețeaua nationala si implicit dificultati in utilizarea lui. Este specificat pe cutie, langa marcajul CE, pentru ce rețele este destinat aparatul. Utilizarea neconforma a aparatului poate atrage dupa sine suspendarea garantiei.

UNITATI AUTORIZATE DE SERVICE

ROMSERVICE TELECOMUNICATII SRL

Service Central: B-dul Dimitrie Pompei nr. 8, et. 4 (clădirea FEPEP), București, Sector 2, RO-72326, Romania

Pentru informatii referitoare la punctele de colectare din tara sunati la 021.204.6000 sau 021.204.9100 de luni pana vineri in intervalul 09.00-18.00.

Serviciul de relatii cu clientii Gigaset:

Tel: +4.021.204.9190 (luni-vineri intre 09.00 – 18.00)

CERTIFICAT DE GARANȚIE

Cumpărător :
 Adresa :
 Data cumpărării :
 Locul cumpărării :
Produsul:

Declaratie de Conformitate nr :

Serie unitate radio :

Am primit produsul în stare de funcționare, împreună cu instrucțiunile de utilizare în limba română și am luat cunoștință despre condițiile de acordare a garanției.

Semnătura/ stampila CUMPĂRĂTORULUI,

Ștampila și semnătura
Vanzătorului

Ștampila și semnătura
Importatorului

--	--

CONDIȚII DE ACORDARE A GARANȚIEI

1. Garanția se acordă conform legislației românești în vigoare la data cumpărării.
2. Cumpărătorului i-a fost probată funcționarea corespunzătoare a produsului și i s-a explicat modul de utilizare. Cumpărătorul a verificat inventarul de livrare al produsului inclusiv existența manualului de utilizare în limba română. Cumpărătorul a luat la cunoștință de integritatea suruburilor și sigiliilor produsului. În cazul lipsei conformității, consumatorul i se garantează aducerea produsului la conformitate prin reparare sau înlocuire, în conformitate cu prevederile art.11 din Legea 449/2003. Termenul de aducere a produsului la conformitate nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care consumatorul a reclamat vizațiului lipsa conformității, conform art.11 din Legea 449/2003.
3. Produsul livrat are în componența sa piese electronice care necesită respectarea cu strictețe a condițiilor de manipulare, transport, păstrare, punere în funcțiune, exploatare, întreținere și reparații prevăzute în manualul de utilizare.
5. Următoarele situații determină scoaterea produsului din garanție :
 - intervenții neautorizate inclusiv reparații executate de persoane sau firme neautorizate de producător;
 - nerespectarea de către cumpărător a condițiilor de manipulare, transport, păstrare, instalare, punere în funcțiune, utilizare și întreținere prevăzute în documentația ce însoțește produsul sau în condiții ce contravin standardelor tehnice din România;
 - deteriorări termice, mecanice și plastice ale produselor datorate loviturilor, expunerii la surse de căldură, accidentelor, vibrațiilor, intemperțiilor sau neglijenței în utilizare ;
 - folosirea de baterii, surse de alimentare sau alte accesorii decât cele aprobate de producător ;
 - în cazul în care produsul prezintă urme de contact cu lichid de orice natură (apa, solventi, uleiuri, vopsele, acizi etc) iar acest contact este dovedit prin activarea etichetelor maror de umezeală instalate pe produs sau prin urme de oxidare sau prin prezența de lichide pe orice suprafață a produsului ;
 - intervenții neautorizate asupra programului (software) furnizat împreună cu aparatul ;
 - neconcordanța între seria telefonului înscrisă în certificatul de garanție, cel înscris pe telefon și cel din programul (software) al telefonului ;
 - schimbarea stării originale a telefonului, inclusiv decodarea neautorizată ;
6. Nu fac obiectul garanției următoarele situații:
 - Defecțele de orice fel aparute ca urmare a instalării sau folosirii unor programe (software) care nu au fost livrate de producător;
 - Defecțele de orice fel aparute ca urmare a uzurii în limite normale ale unei folosiri produsului în condiții normale;
 - urma folosirii produsului și accesoriilor standard livrate împreună cu acesta.
7. Perioada de garanție este de **2 ani** de la data cumpărării produsului și accesoriilor standard livrate împreună cu acesta.
8. Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani.
9. În cazul efectuării unei reclamații în perioada de garanție, cumpărătorul are obligația de a prezenta produsul cu toate codurile de securitate dezactivate sau comunicarea acestora, precum și insolți de certificatul de garanție și documentul de plată în original, eliberate la data vânzării produsului.
10. Drepturile consumatorului sunt în conformitate cu prevederile OG 21/92 și Legea 449/2003, actualizate și valabile la data cumpărării. Drepturile consumatorului nu sunt afectate de garanția oferită.

REPARAȚII EXECUTATE ÎN GARANȚIE

Data recepției:	Nume/stampila
Data predării:	Unitate service,
Descriere defect:	
Descriere reparație:	
Prelungirea garanției:	
Fisa de service nr:	
Inlocuire a produsului: <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu	
Nr. de serie:	
Semnatura primire client:	

Data recepției:	Nume/stampila
Data predării:	Unitate service,
Descriere defect:	
Descriere reparație:	
Prelungirea garanției:	
Fisa de service nr:	
Inlocuire a produsului: <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu	
Nr. de serie:	
Semnatura primire client:	

Data recepției:	Nume/stampila
Data predării:	Unitate service,
Descriere defect:	
Descriere reparație:	
Prelungirea garanției:	
Fisa de service nr:	
Inlocuire a produsului: <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu	
Nr. de serie:	
Semnatura primire client:	

Data recepției:	Nume/stampila
Data predării:	Unitate service,
Descriere defect:	
Descriere reparație:	
Prelungirea garanției:	
Fisa de service nr:	
Inlocuire a produsului: <input type="checkbox"/> Da <input type="checkbox"/> Nu	
Nr. de serie:	
Semnatura primire client:	

Limitarea răspunderii

Ecranul telefonului este format din pixeli. Fiecare pixel conține câte trei sub-pixeli (roșu, verde, albastru).

Se poate ca un sub-pixel să lipsească sau să aibă o deviație de culoare.

Procedura de garanție se aplică dacă numărul maxim de erori de pixeli este depășit.

Descriere	Număr maxim de erori pixel permise
Sub-pixeli colorați	1
Sub-pixeli închiși la culoare	1
Număr total de pixeli colorați și închiși la culoare	1



Semnele de uzură de pe afișaj și carcasa sunt excluse din garanție.

Sfatul fabricantului

Licența

Acest aparat este prevăzut pentru utilizarea în întreaga lume, în afara spațiului economic european (cu excepția Elveției) în funcție de prevederile naționale.

Cerințele specifice țărilor au fost luate în considerare.

Prin prezenta, Gigaset Communications GmbH declară că echipamentul radio tip Gigaset CL660HX este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă web:

www.gigaset.com/docs.

Această declarație poate fi disponibilă și în fișierele „Declarații internaționale de conformitate” sau „Declarații europene de conformitate”.

Prin urmare, consultați toate fișierele.

Mediu înconjurător

Sistem de management de mediu



Gigaset Communications GmbH este certificată conform standardelor internaționale ISO 14001 și ISO 9001.

ISO 14001 (Mediu): certificată din septembrie 2007 prin TÜV SÜD Management Service GmbH.

ISO 9001 (Calitate): certificată din 17.02.1994 prin TÜV SÜD Management Service GmbH.

Depozitarea aparatelor uzate

Nu aruncați acumulatorii uzați împreună cu deșeurile menajere. Respectați legislația referitoare la depozitarea materialelor electrice și electrotehnice uzate. Aflați detalii despre aceste reglementări la autoritățile locale sau de la reprezentantul legal, de unde ați achiziționat produsul.

Toate echipamentele electrice și electronice trebuie depozitate separat de fluxul deșeurilor menajere, în centre speciale de colectare, desemnate de către autoritățile locale.



Dacă pe un anumit produs este inscripționată emblema unui tonneron întretăiat, înseamnă că produsul respectiv intră sub incidența Directivei Europene 2012/19/UE.

Depozitarea adecvată și colectarea aparatului dvs. învechit contribuie la protejarea mediului înconjurător și a sănătății publice și sunt condiții de bază ale reciclării echipamentelor electrice și electronice uzate. Pentru informații suplimentare privind depozitarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale, centrul de colectare a unor astfel de aparate sau reprezentantul de vânzări de la care ați achiziționat aparatul.

Îngrijire

Ștergeți dispozitivul cu o lavetă **umedă** sau cu o lavetă antistatică. Nu utilizați solvenți sau lavete din microfibră.

Nu folosiți **niciodată** o lavetă uscată; poate genera sarcini electrostatice.

În cazuri rare, contactul cu substanțele chimice poate provoca modificarea aspectului exterior al dispozitivului. Din cauza diversității mari de produse chimice disponibile pe piață, nu a fost posibilă testarea tuturor substanțelor.

Deteriorările finisajelor deosebit de lucioase se pot îndepărta cu grijă folosind soluții de șlefuire pentru ecranul telefoanelor mobile.

Contactul cu lichide

Dacă aparatul intră în contact cu un lichid:

- 1 **Deconectați cablul de alimentare.**
- 2 **Scoateți acumulatorii și lăsați deschis compartimentul acumulatorilor.**
- 3 Așteptați până când lichidul se scurge din dispozitiv.
- 4 Ștergeți toate componentele până se usucă.
- 5 Așezați dispozitivul într-un loc uscat și cald **timp de cel puțin 72 de ore (nu utilizați un cuptor cu microunde, un cuptor etc.)** lăsând deschis compartimentul acumulatorilor și cu tastatura în jos (dacă este cazul).
- 6 **Nu porniți aparatul până când nu este complet uscat.**

Când va fi uscat complet, în mod normal, îl veți putea utiliza din nou.

Date tehnice

Acumulatori

Tehnologie:	2 x AAA NiMH
Tensiune:	1,2 V
Capacitate:	750 mAh

Duratele de funcționare/încărcare ale receptorului

Durata de funcționare a dispozitivului dvs. Gigaset depinde de capacitatea acumulatorului, de vechimea acestuia și de modul în care acesta este utilizat. (Toate duratele sunt duratele maxime posibile.)

Timp în așteptare (ore)	280 / 170 *
Timp de convorbire (ore)	14
Durata de utilizare cu 1,5 ore de apeluri pe zi (ore)	130 / 95 *
Durata de încărcare în suportul încărcător (ore)	9,5

* Fără radiații activat/dezactivat, fără lumina de fundal a afișajului în starea inactivă

Consumul de energie al receptorului în suportul de încărcare

În timp ce se încarcă:	aproximativ 4,5 W
Pentru a păstra starea de încărcare:	aproximativ 0,30 W

Specificații generale

Standard DECT	Acceptat
Standard CAT-iq	Certificat în conformitate cu standardul CAT-iq 2.0 cu HD Voice www.dect.org/cat-iq-certification.aspx
Standard GAP	Acceptat
Nr. de canale	60 de canale duplex
Domeniu frecvență radio	1880-1900 MHz
Mod duplex	Multiplexare în unități de timp, durată cadre 10 ms
Frecvența de repetare a impulsului de transmisie	100 Hz
Durata impulsului de transmisie	370 μs
Grilă de canale	1728 kHz
Rată biți	1152 kbit/s
Modulație	GFSK
Cod de limbă	32 kbit/s
Putere de transmisie	Putere medie pe canal 10 mW, putere puls 250 mW
Raza de acțiune	Până la 50 m în interior, până la 300 m în exterior
Condiții de mediu pentru funcționare	Între +5 °C și +45 °C; între 20% și 75% umiditate relativă

Diagrama caracterelor

Caractere standard

Apăsați tastele relevante de câteva ori.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	␣ ¹⁾	.	,	?	!	← ²⁾	0			

- 1) Spațiu
- 2) Sfârșit de linie

Europa Centrală

Apăsați tastele relevante de câteva ori.







	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1	š	α							
2	a	b	c	2	ą	ä	á	â	ć	ç
3	d	e	f	3	ď	ę	è	é	ě	
4	g	h	i	4	í	î				
5	j	k	l	5	ł					
6	m	n	o	6	ń	ň	ó	ö	õ	ô
7	p	q	r	s	7	ř	ß	ś	š	
8	t	u	v	8	t'	ú	û	ú	ű	
9	w	x	y	z	9	ý	ź	ž	ž	
0	␣ ¹⁾	-	.	0						










- 1) Spațiu

Pictograme de afișaj



Următoarele pictograme sunt afișate în funcție de setările și starea de funcționare a telefonului dvs.




Pictogramele din bara de stare

Picto-gramă	Semnificație
	Intensitate semnal (Fără radiații oprit)
	1% -100%
	alb, dacă Interval maxim este pornit; verde, dacă Interval maxim este oprit
	Roșu: nicio conexiune la stația de bază
	Fără radiații activat: alb, dacă Interval maxim este pornit; verde, dacă Interval maxim este oprit
	Indicatorul activat al robotului luminează intermitent: Robotul înregistrează un mesaj sau este utilizat de către un alt participant intern

Picto-gramă	Semnificație
	ton de apel oprit
	Ton de apel „Beep” activat
	Blocare tastatură activată
	Starea de încărcare a bateriei:
	Alb: între 11% și 100% încărcată
	Roșu: mai puțin de 11% încărcată
	Luminează intermitent roșu: baterie aproape descărcată (aprox. 5 minute rămase de convorbire)
	Bateria se încarcă
	(starea actuală de încărcare): 0% - 100%






Pictogramele tastei de afișaj






Picto-gramă	Semnificație
	Reapelarea ultimului număr
	Ștergere text

Picto-gramă	Semnificație
	Deschidere director
	Copiere număr în director:
	Deviere apel către robot




Pictograme de afișaj




Pictograme de afișaj pentru a indica ...

Picto-gramă	Semnificație
	Apel extern
	Apel intern
	Determinarea unui apel (apel de ieșire)
	Conexiune stabilită
	Nicio conexiune stabilită/conexiune încheiată

Picto-gramă	Semnificație
	Memento pentru întâlnire
	Memento pentru aniversare
	Alarmă apel
	Cronometru cu numărătoare inversă
	Robotul înregistrează

Alte pictograme de afișaj

Picto-gramă	Semnificație
	Ceasul deșteptător este pornit, afișaj cu ora alarmei
	Acțiune îndeplinită (verde)
	Acțiune eșuată (roșu)

Picto-gramă	Semnificație
	Informații
	(Siguranță) solicitare
	Vă rugăm să așteptați...

Index

A/Ă/Â

Actualizare firmware	45
Actualizați	36
Actualizări firmware	36
Adaptor de alimentare	6
Afișaj	
diagrama de culori	39
economizor de ecran	38
întâlniri/aniversări pierdute	29
lumină de fundal	39
memoria directorului	21
mesajul din cutia poștală rețea	24
modificarea limbii de afișaj	38
setare	38
spart	6
Afișați mesajele noi	24
Alarmă	30
Alocarea tastei numerice	42
Aniversare, consultați Întâlnire	
Aniversări/întâlniri pierdute	29
Aparate auditive	6
Apel	
extern	16
Apel, necunoscut	
protecție împotriva	33
Apelare	
din director	16
din lista de apeluri	17
din lista de reapelare	17
externă	16
utilizând apelarea rapidă	43
Apelare rapidă	16
Apeluri multiple	44
Ascultare internă	45
Automat	
răspuns	40

B

Bară de stare	3
pictograme	53
Baterie	
inserare	8
încărcare	8
stare de încărcare	53
Beep (ton alertă)	42
Blocare tastatură, automată	40
Blocarea apelului	34
Blocarea/deblocarea tastaturii	12

C

Calendar	28
Căutare în director	21
Ceas deșteptător	30
pornire/oprire	30

Conectarea cablului de date USB	11
Conectarea căștii	3
Conexiune	
alocare receptor	44
modificare denumire	44
Conexiune la căști	8
Contactul cu lichide	50
Control durată pentru apeluri externe	33
Conținutul pachetului	7
Corectarea înregistrărilor incorecte	15

D

Date tehnice	51
Depozitarea aparatelor uzate	50
Diagrama caracterelor	52
Diagrama de culori	39
Difuzor	18
Director	20
căutare	21
copiere numere	22
deschidere	20
expedierea către receptor	22
expedierea unei înregistrări/liste către	
receptor	22
înregistrare	20
memorie	21
numere de apelare	16
ordinea înregistrărilor	21
salvarea unei înregistrări	20
selectarea unei înregistrări	21
Director resurse	35, 42
memorie	36
vizualizați imaginea CLIP	35
Durata de funcționare a receptorului	51
Durata de încărcare a receptorului	51

E

Echipamente medicale	6
Economizor de ecran	38
Ecran spart	6
Efectuarea de apeluri	
externe	16
Expediere	
directorul complet către receptor	22

F

Font mare	39
---------------------	----

G

Gigaset QuickSync	23
Grup VIP, clasificați înregistrarea în director	20

Index

I/Î	
Iluminare tastatură	40
Iluminare, tastatură	40
Imagine	
ca economizor de ecran	35
ca imagine CLIP	35
formate	35
redenumiți	35
ștergeți	35
Imagine CLIP	
vizualizați în Directorul resurse	35
Indicații, pictograme	54
Intensitate semnal	53
Interfață calculator	36
Introducerea caracterelor speciale	15
Introducerea numerelor	15
Introducerea textului	15
Introducerea umlauturilor	15
Îngrijirea dispozitivului	50
Înregistrare (receptor)	9
Întâlnire	
afișați pierdută	29
notificare	29
pierdută	29
setare	28
Întârziere apel	40
L	
Licența	49
Lichid	50
Limbă	
afișaj	9
Limbă, afișaj	38
Limitarea răspunderii	49
Linie	44
Lista neagră	34
Listă de apeluri	
apelare	17
copierea unui număr în director	26
deschidere	25
înregistrare	25
ștergeți	26
ștergeți o înregistrare	26
Listă de reapelare	17
Liste de apeluri	25
Liste mesaje	24
Litere mici/majuscule	15
M	
Majusculă/literă mică	15
Măsuri de siguranță	6
Mediu înconjurător	50
Melodie	
ton de apel pentru apelurile interne/ externe	41
Memoria directorului	21
Memorie, director resurse	36
Microfon	
pornire/oprire	18
Mod ațipire (alarmă)	30
Mod mâini libere	18
Modificare	
limbă de afișaj	38
volum din cască	40
volum în modul „mâini libere”	40
Monitor pentru supraveghere copii	31
activare	31
Monitor pentru supravegherea copiilor	
dezactivare	32
N	
Noțiuni de bază	7
Număr	
copiere în director	22
salvarea în director	20
Numerale de urgență	
nu este posibil	6
O	
Oprirea alarmei (monitorul pentru supravegherea copiilor)	32
P	
Pictograme	
afișarea mesajelor noi	24
bară de stare	53
ceas deșteptător	30
indicații	54
pe tastele de afișaj	53
Pictograme de afișaj	53
Pregătire	
receptor	8
Privire generală	
receptor	3
Priză conexiune USB	3
Profil „mâini libere”	41
Profil cască	41
Protecție apel	33
Protecție împotriva apelurilor	
control durată	33
listă neagră	34
necunoscute	33
opriți tonul de apel atunci când se află în cadrul de încărcare	34
Q	
QuickSync	23, 36

R	
Răspuns	40
automat	40
Receptor	
actualizare	45
alocarea conexiunii	44
blocare automată tastatură	40
conectarea suportului încărcător	7
configurare	8
diagrama de culori	39
font mare	39
iluminare tastatură	40
înregistrare	9
limbă de afișaj	38
lumina de fundal a afișajului	39
modificarea setărilor	38
pornire/oprire	12
privire generală	3
reglaj silențios	18
revenirea la setarea implicită	42
stare inactivă	14
tonuri de consultare	42
utilizați ca un monitor pentru supraveghere copii	31
volum difuzor	18
volum din cască	18, 40
volum în modul „mâini libere”	40
Reglajul silențios al receptorului	18
Resetarea receptorului la setările implicite	45
Revenire la starea inactivă	14
Robot	19
apelarea înapoi a unui apelant	25
S/Ș	
Serviciu de relații cu clienții și asistență	46
Setarea datei	10
Setarea orei	10
Sfatul fabricantului	49
Simboluri, consultați Pictogramele	53
Starea de încărcare a bateriilor	53
Stația de bază optimă	9
Sunet	
formate	35
redare	35
redenumiți	35
ștergeți	35
Sunete pentru tonuri de apel	35
SUOTA	45
Suport căști	11
Suport încărcător (receptor) conectare	7
T/Ț	
Tasta 1	3
Tasta conectare/deconectare	3
Tasta control	3
Tasta diez	3
Tasta Încheiere apel	16
Tasta încheiere apel	3
Tasta mâini libere	18
Tasta mesaj	3
Tasta reapelare	3
Tasta steluță	3
Tasta vorbire	3
Tastă meniu	12
Tastă, alocare	42
Taste	
mâini libere	18
meniu	12
tasta conectare/deconectare	3
tasta control	3
tasta diez	3
tasta încheiere apel	3, 16
tasta mesaj	3
tasta reapelare	3
tasta steluță	3
tasta vorbire	3
taste de afișaj	13
tastele afișajului	3
Taste de afișaj	13
alocare	42
pictograme	53
Tastele afișajului	3
Telefon	
funcționare	12
Ton alertă (beep)	42
Ton de apel	41
control timp	33
melodie pentru apelurile interne/externe	41
modificare	41
opriți atunci când se află în cadrul de încărcare	34
volum	41
Ton de apel VIP	20
Ton de avertizare, consultați Tonurile de consultare	
Ton de semnal, consultați Tonurile de consultare	
Tonuri de consultare	42
V	
Vizualizarea mesajului din cutia poștală rețea	24
Volum	
cască	40
difuzor	40
volumul difuzorului/căștii receptorului	18
volumul receptorului în modul „mâini libere”	40
Volumul difuzorului	18
Volumul din cască	18

Issued by

Gigaset Communications GmbH
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2016

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.